交通工具好厉害

قاتناش قوراللىرى ھەقىقەتەن

身边的科学

ئەتراپىمىزدىكى ئىلىم-پەن

清扫路面吧！

QINGSAO LUMIAN BA!

ZUOYECHE

作业车

مەشغۇلات ئاپتوموبىللىرى، يولنى تازىلايلى!

蓝灯童画　编绘

艾科拜尔·伊米提　译

تۈزگۈچى ۋە رەسىمنى سىزغۇچى: لەندېڭ باللار سىزمىلىرى

تەرجىمە قىلغۇچى: ئەكبەر ھىمىت

新疆人民出版总社　شىنجاڭ خەلق باش نەشرىياتى

新疆科学技术出版社　شىنجاڭ پەن-تېخنىكا نەشرىياتى

www.uyghurkitap.com

www.uyghurkitap.com

身边的科学

ئەتراپىمىزدىكى ئىلىم - پەن

清扫路面吧！作业车

مەشغۇلات ئاپتوموبىللىرى، يولنى تازىلايلى!

蓝灯童画　编绘
艾科拜尔・伊米提　译

تۈزگۈچى ۋە رەسىمنى سىزغۇچى: لەندېڭ باللار سىزمىلىرى
تەرجىمە قىلغۇچى: ئەكبەر ھىمىت

新疆人民出版总社　شىنجاڭ خەلق باش نەشرىياتى
新疆科学技术出版社　شىنجاڭ پەن-تېخنىكا نەشرىياتى

图书在版编目(CIP)数据

清扫路面吧！作业车：汉文、维吾尔文 / 蓝灯童画编绘；艾科拜尔·伊米提译. — 乌鲁木齐：新疆科学技术出版社，2021.5

（身边的科学）

ISBN 978-7-5466-4887-3

Ⅰ.①清… Ⅱ.①蓝… ②艾… Ⅲ.①清洁汽车—儿童读物—汉、维 Ⅳ.①U469.6-49

中国版本图书馆CIP数据核字(2021)第088584号

选题策划 唐 辉
责任编辑 董兰芳 买尼沙·肉孜
责任校对 高沙丽·努拉力别克 如克也·西里甫
封面设计 杨筱童 蓝灯童画 海米旦·赛达力木
制 版 新疆悦读出版服务公司

身边的科学

清扫路面吧！作业车

（双语版）

出 版 新疆人民出版总社
新疆科学技术出版社
地 址 乌鲁木齐市延安路255号
邮 编 830049
电 话 (0991)2888243 2866319(fax)
经 销 新疆新华书店
印 刷 新疆新华华龙印务有限责任公司
版 次 2021年5月第1版
印 次 2021年5月第1次印刷
开 本 787mm×1 092mm 1/16
印 张 3
字 数 50千字
定 价 20.00元

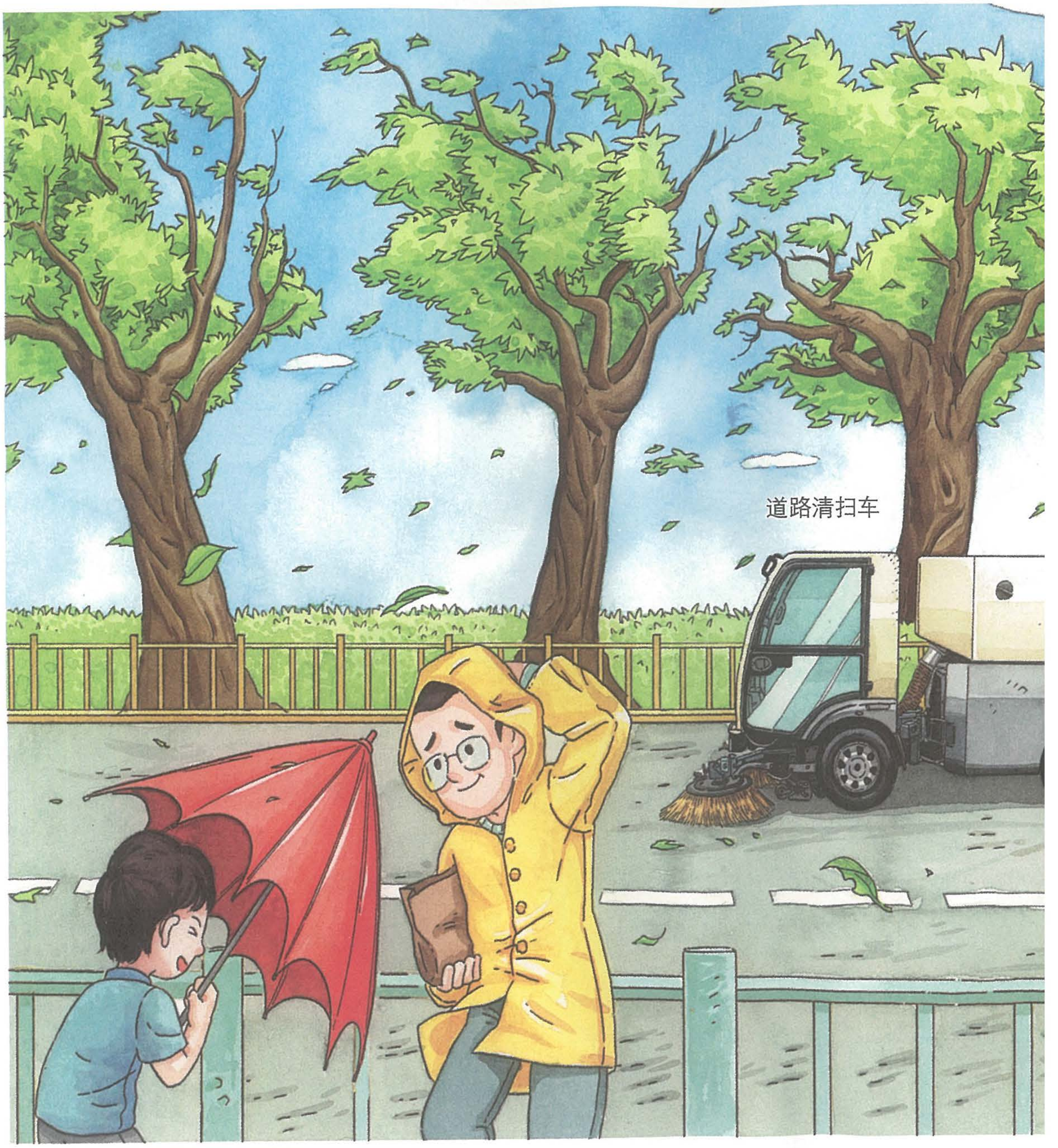
版权所有，侵权必究

如有印装质量问题，请与本社发行部联系调换

ئۇيغۇر كىتاب تورىبېكىتى
www.uyghurkitap.com
ئۇيغۇرچە كىتابلارنىڭ يېڭى ئادرېسى

在繁忙的城市道路上，
在蔚蓝的天空中，
在辽阔的大海上，
我们每天都能看到各式各样的交通工具，
它们忙忙碌碌，来来去去，
各自有各自的职责，
那每一种交通工具到底能做什么呢？
又给我们的生活带来什么样的改变呢？
来，跟随我们一起去探索交通工具的世界吧！

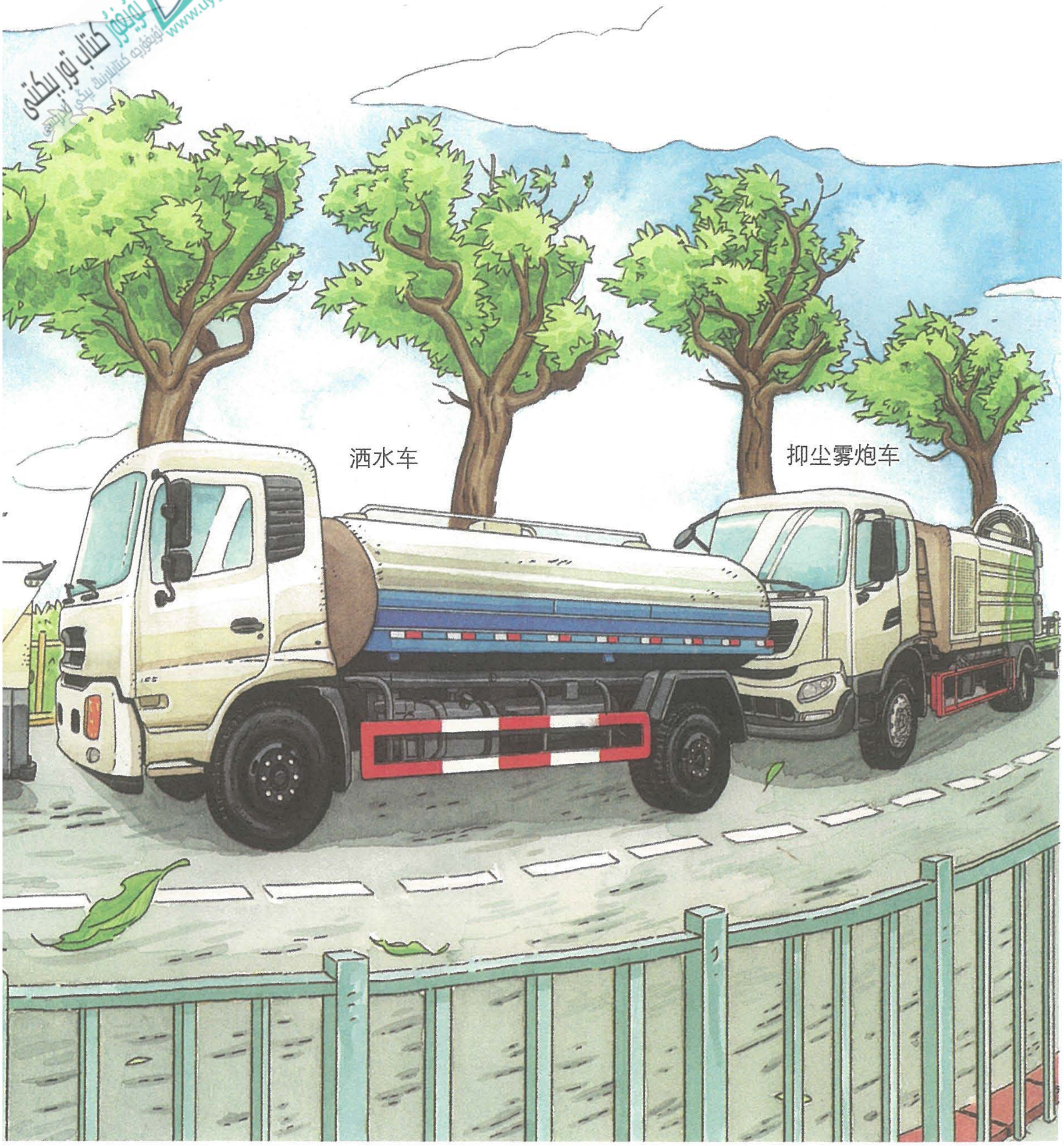
بىز ھەركۈنى شەھەرنىڭ ئاۋات يوللىرىدا، كۆپكۆك ئاسماندا، بىپايان دەريا - دېڭىزلاردا ھەر خىل قاتناش ۋاستىلىرىنى كۆرۈپ تۇرىمىز، ئۇلار ناھايىتى ئالدىراش بولۇپ، كېلىپ - كېتىپ تۇرىدۇ، ھەرقايسىسىنىڭ ئۆز مەسئۇلىيىتى بولىدۇ، ئۇنداقتا بۇ قاتناش ۋاستىلىرى زادى نېمىلەرنى قىلىدۇ؟ ئۇلار تۇرمۇشىمىزغا قانداق ئۆزگىرىشلەرنى ئېلىپ كېلىدۇ؟ قېنى كېلىڭ، بىز بىرلىكتە قاتناش ۋاستىلىرى دۇنياسى ئۈستىدە ئىزدىنىپ باقايلى.



呼——呼——

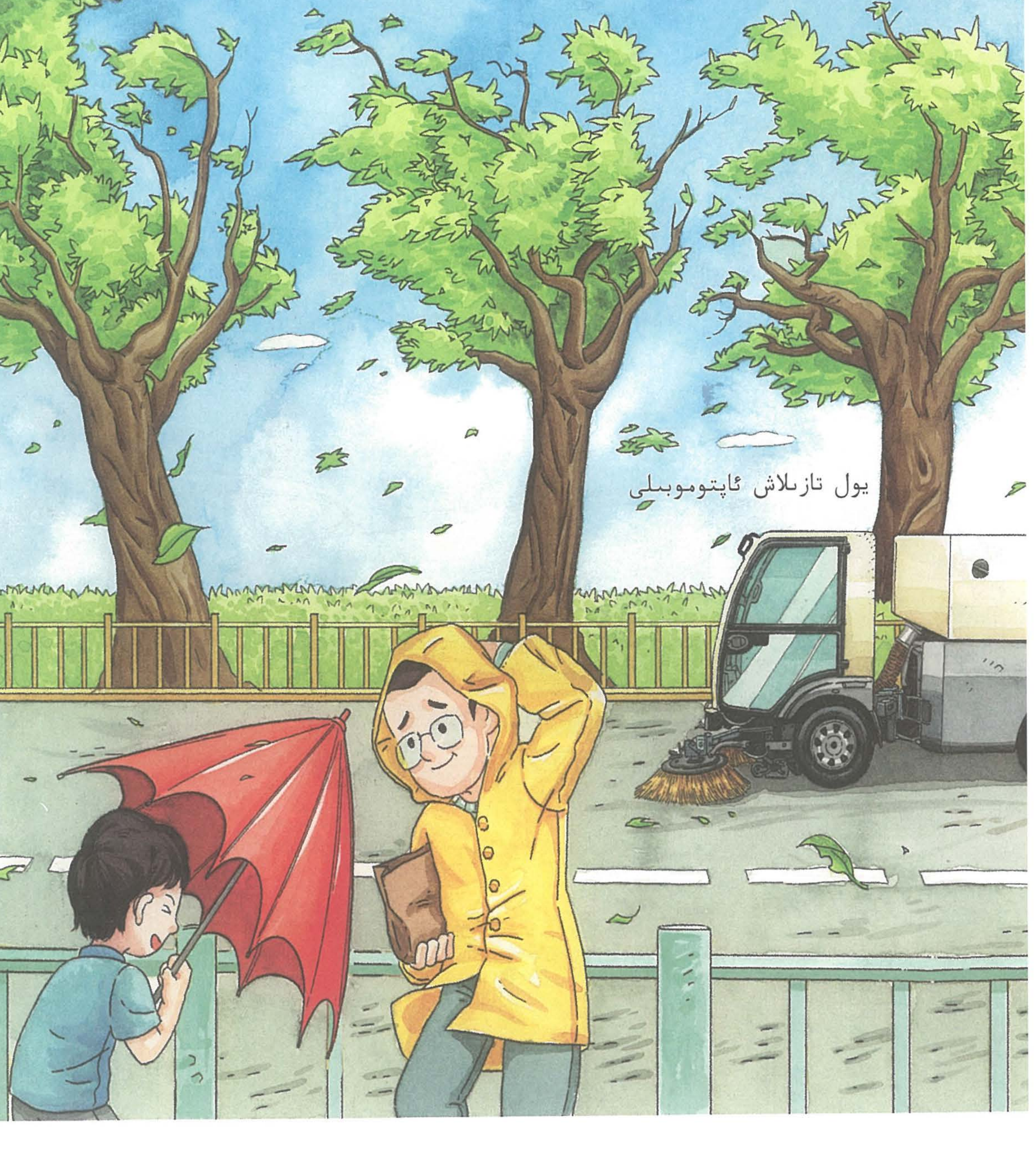
大风呼啦啦地吹，吹落了道路两旁的树叶，刮起了漫天的灰尘。

www.uyghurkitap.com



大风之后，城市清洁车们出现啦，有打扫落叶的道路清扫车、冲洗路面的洒水车、减少浮尘的抑尘雾炮车……

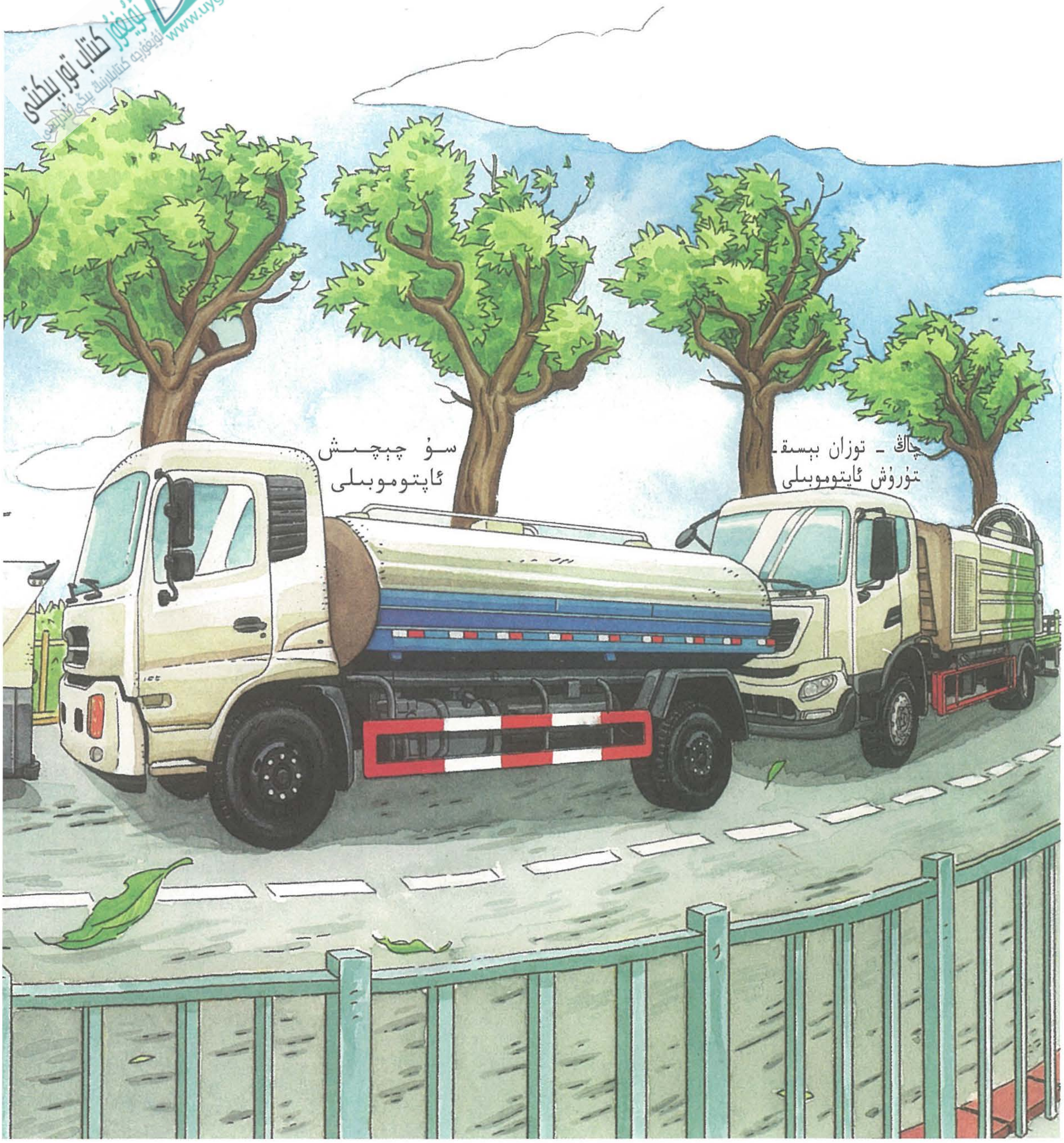
它们勤劳地打扫，要把街道恢复成整洁干净的样子。



ۋۇش - ۋۇششش...

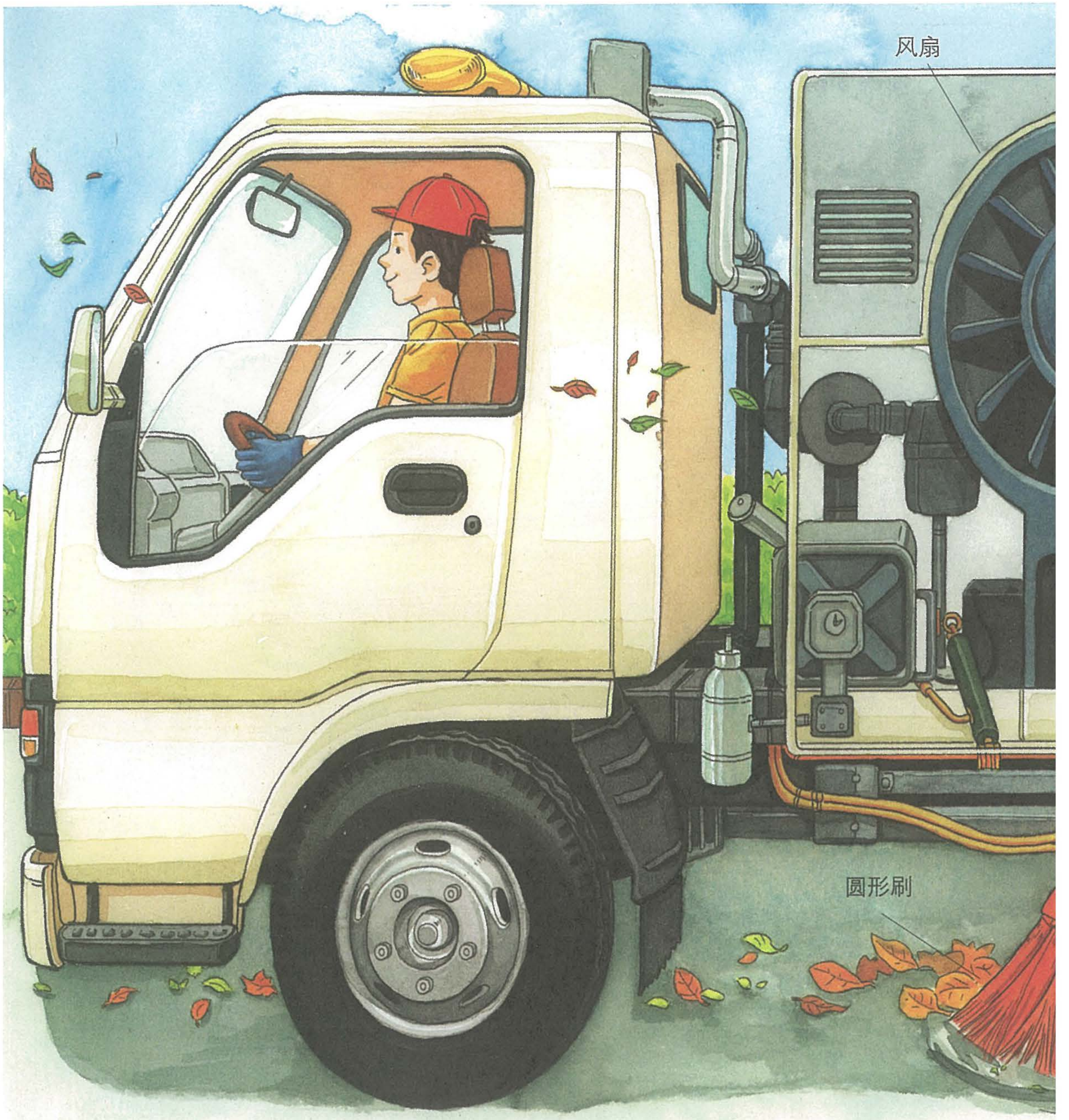
بوران ھۇشقىيتقىنىچە، يولنىڭ ئىككى قاسنىقىدىكى دەرەخ يوپۇرماقلىرىنى ھەريان ئۇچۇراتتى، جاھاننى چاڭ - توزان قاپلىغانىدى.

ئۇيغۇر كىتاب تورى بېكىتى
www.uyghurkitap.com



بوراندىن كېيىن، شەھەر تازىلاش ئاپتوموبىللىرى ھەرىكەتكە كەلدى، ئۇلاردىن غازاڭلارنى سۈپۈرىدىغان يول سۈپۈرۈش ئاپتوموبىلى، يولغا سۇ سېپىدىغان سۇ چېچىش ئاپتوموبىلى، ھاۋادىكى چاڭ - توزانلارنى ئازايتىدىغان چاڭ - توزان بېسىقتۇرۇش ئاپتوموبىلى... قاتارلىقلار بار.

ئۇلار تىرىشىپ تازىلىق قىلىپ، كوچىنى رەتلىك، پاكىز ھالەتكە كەلتۈرمەكچى بولدى.



道路清扫车带着几把圆形的大刷子，发出嗡嗡的声音，正在清理路边的落叶。

ئۇيغۇر كىتاب تورى
www.uyghurkitap.com

为了把地面打扫干净，道路清扫车走得可慢了，车身两侧的圆形的刷子不停旋转，把地面的垃圾和落叶扫进真空吸尘器吸嘴里。

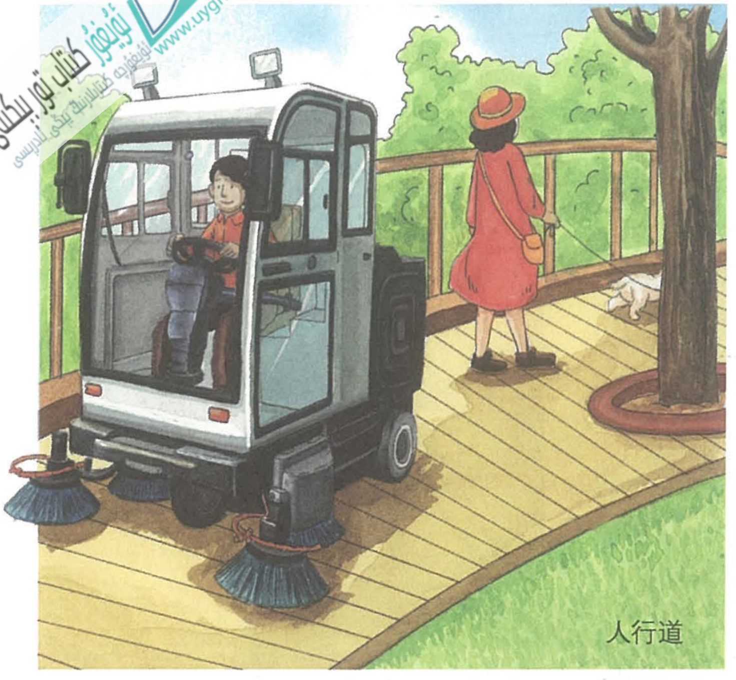
يول تازىلاش ئاپتوموبىلى بىر قانچە يۇمىلاق چوتكىسىنى پىرقىراتقىنىچە ۋىڭ - ۋىڭ ئاۋاز چىقىرىپ، يول بويىدىكى غازاڭلارنى تازىلىماقتا.

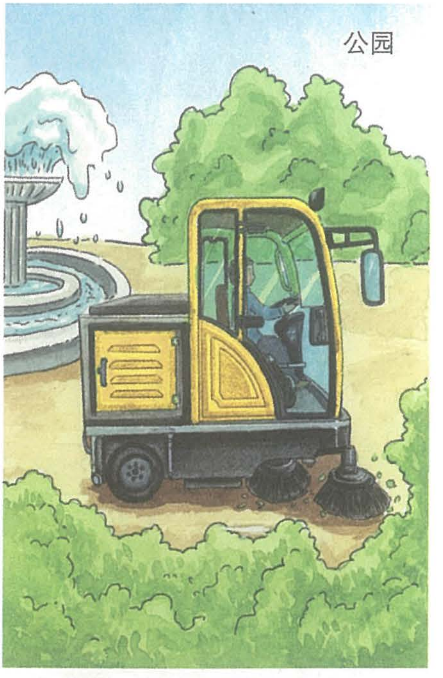
ئۇيغۇر كىتاب تور بېكىتى
www.uyghurkitap.com

يول تازىلاش ئاپتوموبىلى يەر يۈزىنى پاكىز سۈپۈرۈش ئۈچۈن، ئاستا سۈرئەتتە ئىلگىرىلىمەكتە، ئاپتوموبىلنىڭ ئىككى يېنىدىكى يۇمىلاق چوتكا توختىماستىن پىرقىراپ، ۋاكۇئۇملۇق چاڭ - توزان سۈمۈرگۈچ يەر يۈزىدىكى ئەخلەت ۋە غازاڭلارنى پاك - پاكىز سۈمۈرمەكتە.

靠电力运作的小型道路清扫车，体型又小又灵活，可以用于清扫狭窄道路。

ئۇيغۇر كىتاب تورى
www.uyghurkitap.com

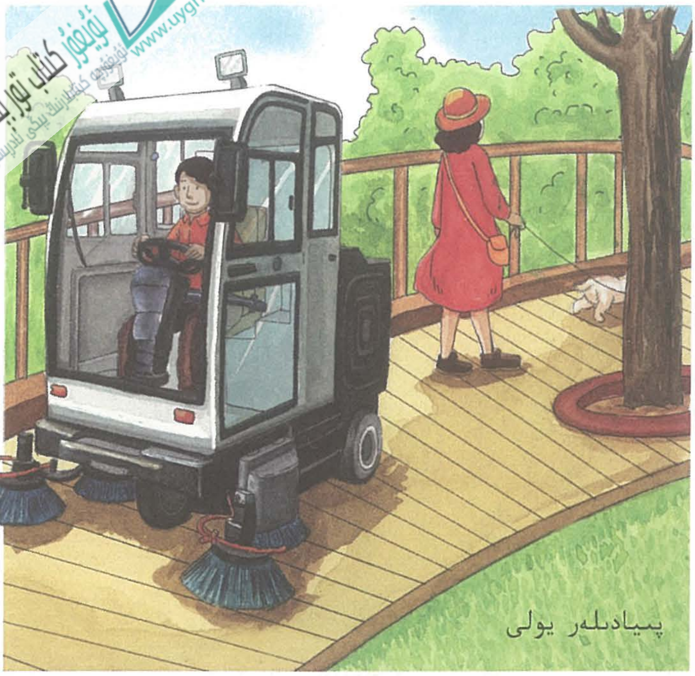


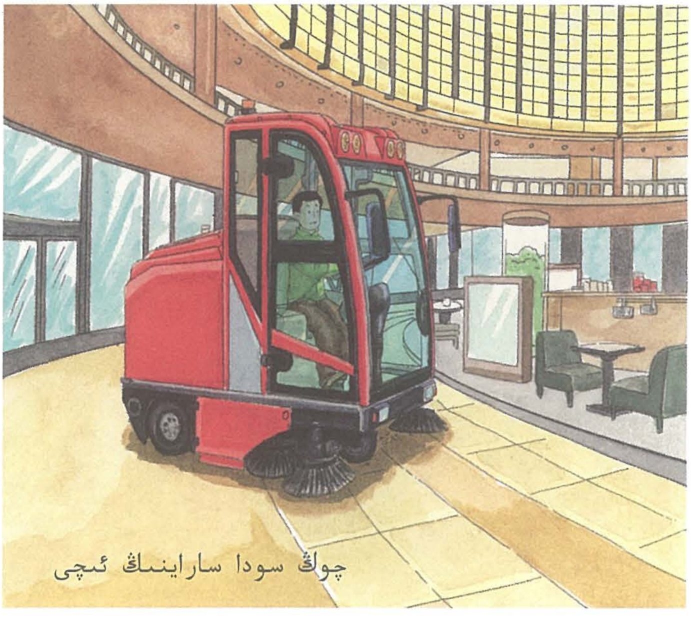


不论是在人行道、车站、公园、花园，还是大型商场内部，小型道路清扫车都可以把地面清扫得干干净净。

ئېلېكتىر ئېنېرگىيەسىگە تايىنىپ مەشغۇلات قىلىدىغان كىچىك تىپتىكى يول تازىلاش ئاپتوموبىلىنىڭ گەۋدىسى كىچىك ھەم چاققان بولۇپ، تار يوللارنى تازىلاشقا ئىشلىتىلىدۇ.

ئۇيغۇر كىتاب تورىبېكىتى
www.uyghurkitap.com



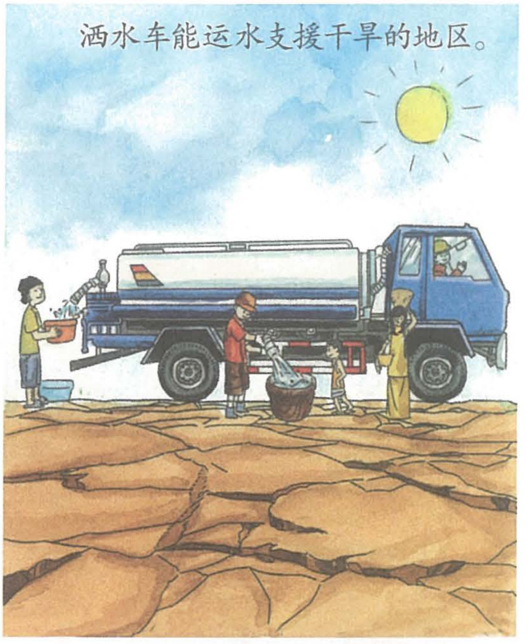


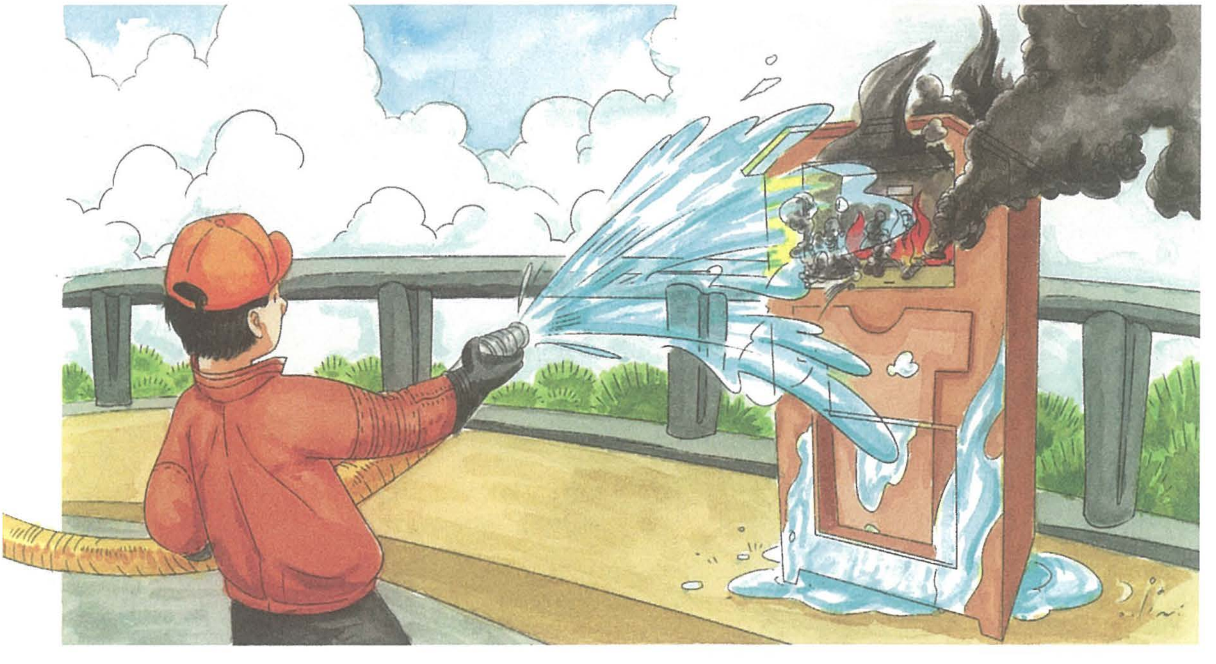
مەيلى پىيادىلەر يولى، ئاپتوموبىل بېكىتى، باغچە، گۈللۈك بولسۇن ياكى چوڭ سودا - سارايلارنىڭ ئىچى بولسۇن، كىچىك تىپتىكى يول تازىلاش ئاپتوموبىلى يەر يۈزىنى پاك - پاكىز تازىلىيالايدۇ.

为了防止路面开裂，在炎热的天气里，洒水车会经常在马路上来来回回洒水，给马路降温。

大风让地面和道路旁的树叶都沾满了灰尘，让洒水车给它们好好洗个澡吧。

www.uyghurkitap.com



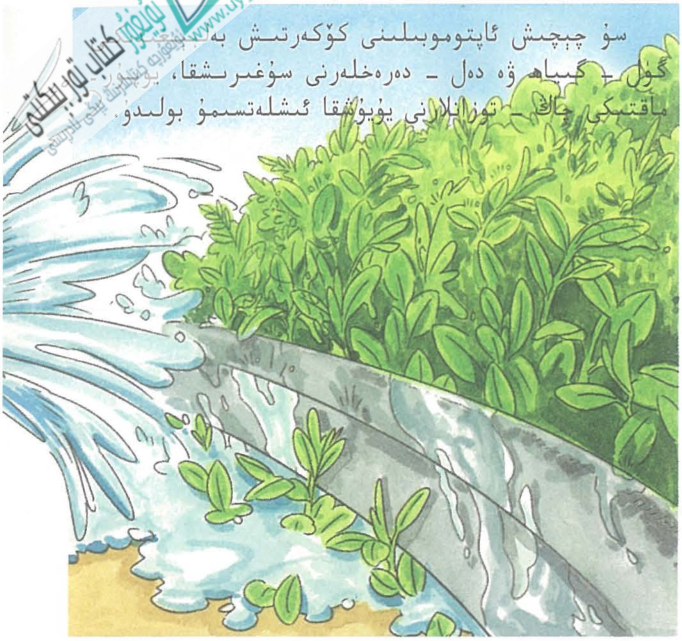


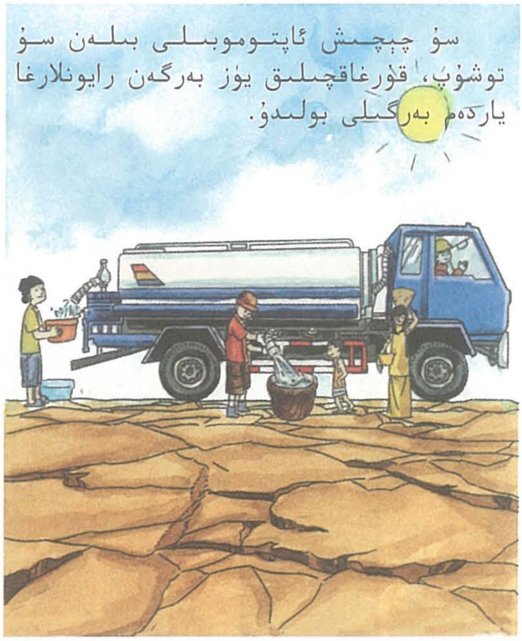
洒水车可不仅仅只能洒水哦！

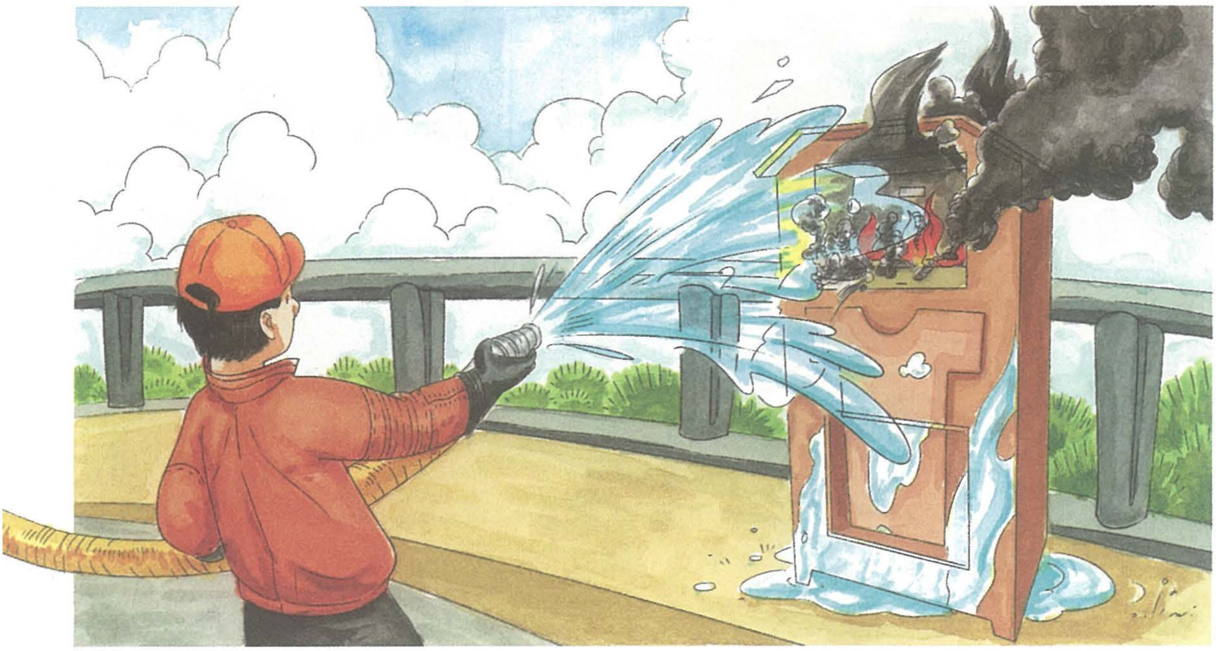
因为车身有大大的储水罐，洒水车还能临时扮演一下消防车，迅速赶往火场救援。

بوران يول يۈزى ۋە يول قاسنىقىدىكى دەرەخ يوپۇرماقلىرىنى چاڭ - توزانغا كۆمۈۋې-
تىپتۇ، سۇ چېچىش ئاپتوموبىلى بىلەن بۇلارنى پاك - پاكىز يۇيۇۋېتەيلىچۇ.

www.uyghurkitap.com







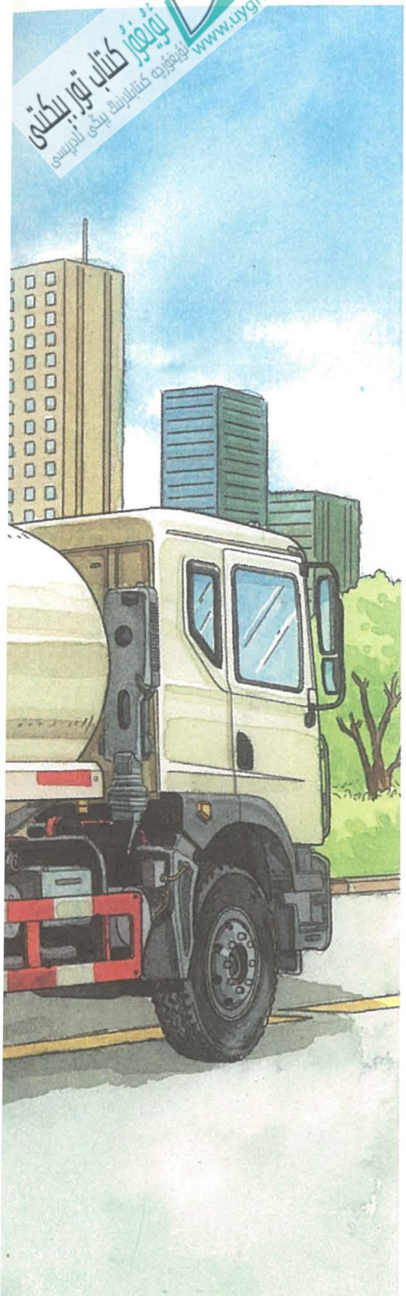
سۇ چېچىش ئاپتوموبىلىنى پەقەت سۇلا چاچىدۇ دەپ قارىماڭ!

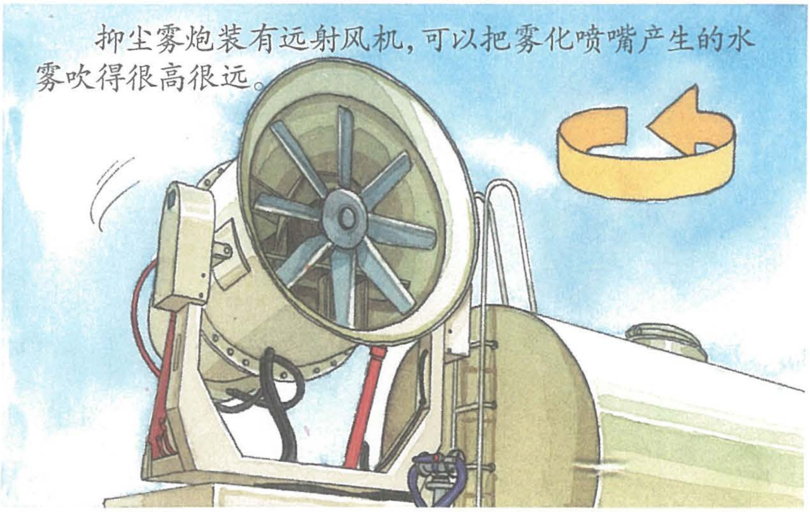
ئۇنىڭ يوغان سۇ ساقلاش بېكى بولغاچقا، سۇ چېچىش ئاپتوموبىلى ۋاقتىنچە ئوت ئۆچۈرۈش ئاپتوموبىلىنىڭ رولىنى ئېلىپ، ئوت ئاپەتتى يۈز بەرگەن نەق مەيداندا قۇتقۇزۇشقا ياردەم بېرەلەيدۇ.

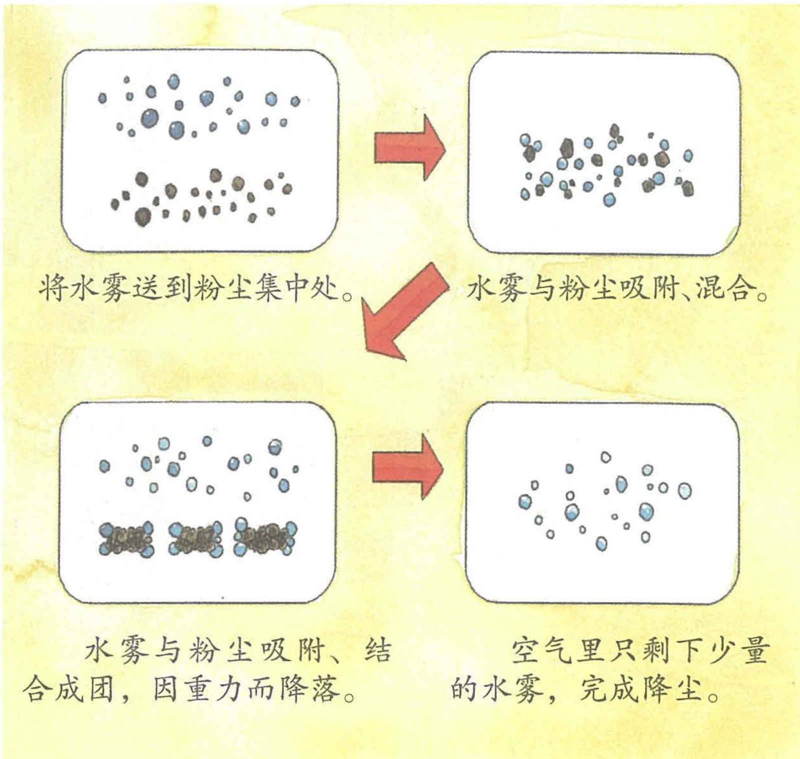
在雾霾天，抑尘雾炮车出动啦。

它高高举起车尾的大炮，朝天空喷洒细密的水雾。

www.uyghurkitap.com





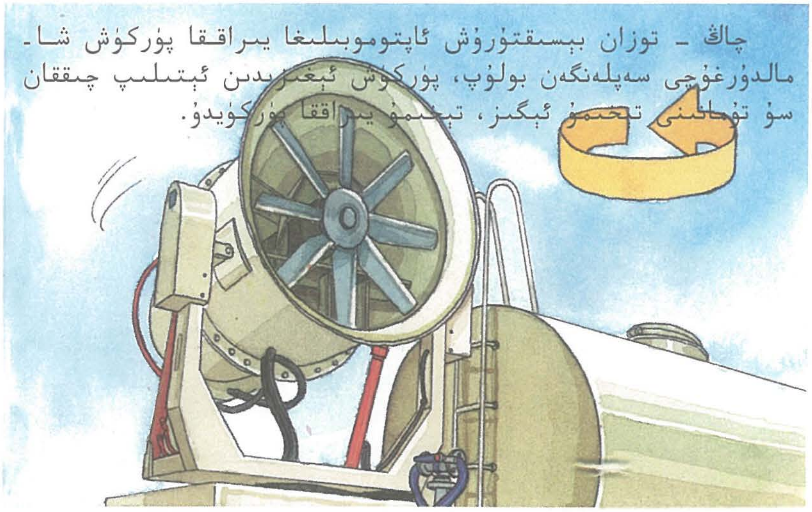


别以为抑尘雾炮车只是能制造喷雾一样细密的小雨，它的水雾可以减少空气中漂浮的粉尘，湿润干燥的空气，能保护我们的肺和其他身体器官。

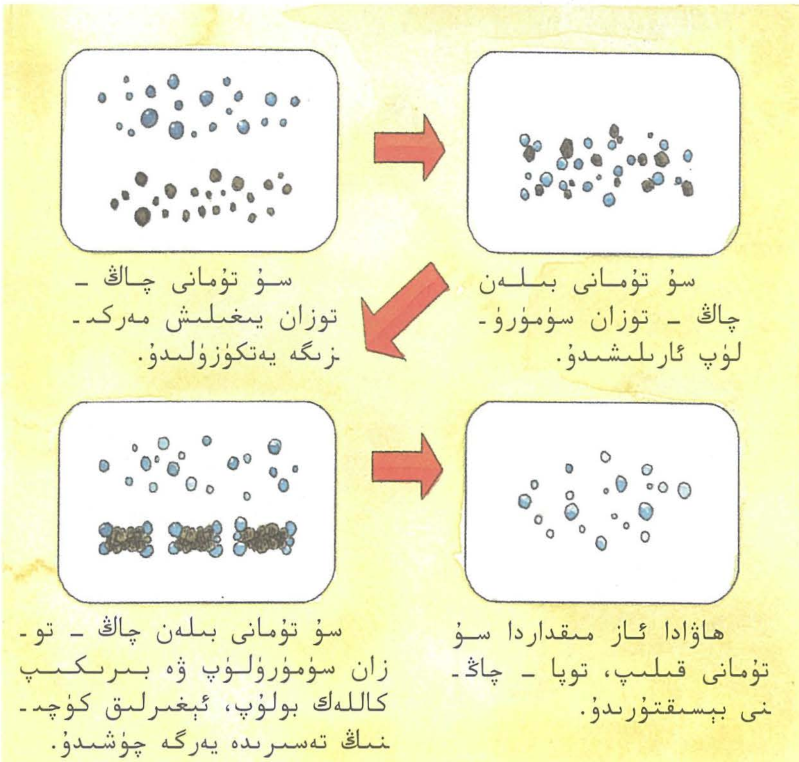
ئىس - تۈتەكلىك ۋە چاڭ - توزانلىق كۈنلەردە چاڭ - توزان بېسىقتۇرۇش ئاپتوموبىلى ھەرىكەتكە كېلىدۇ.

ئۇ ئاپتوموبىل قۇيرۇقىدىكى سۇ پۈركۈش ئۈسكۈنىسىنى ئىگىز كۆتۈرۈپ، قويۇق سۇ تۇمانىنى ئاسمانغا قارىتىپ پۈركۈيدۇ.

ئۇيغۇر كىتاب تورىكتى
www.uyghurkitap.com



چاڭ ـ توزان بېسىقتۇرۇش ئاپتوموبىلىغا يىراقتا پۈركۈش شامالدۇرغۇچى سەپلەنگەن بولۇپ، پۈركۈش ئېغىزىدىن ئېتىلىپ چىققان سۇ تۇمانلىرى تېخىمۇ ئېگىز، تېخىمۇ يىراقتا پۈركۈيدۇ.



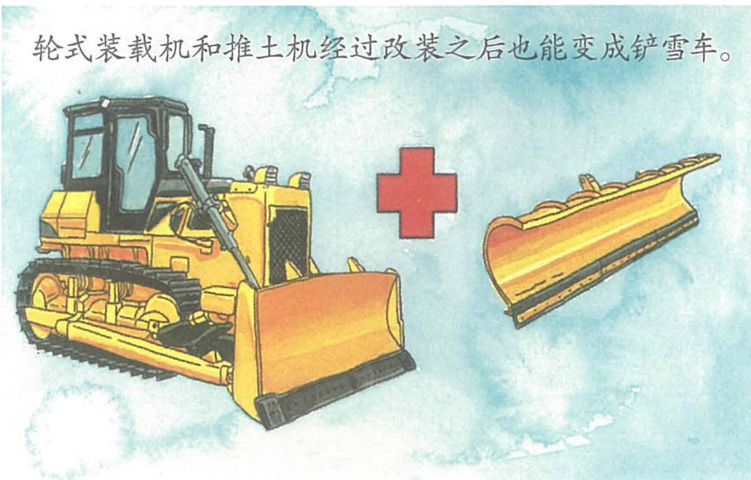
سۇ تۇمانى چاڭ ـ توزان يىغىلىش مەركىزىگە يەتكۈزۈلىدۇ.

سۇ تۇمانى بىلەن چاڭ ـ توزان سۈمۈرۈلۈپ ئارىلىشىدۇ.

سۇ تۇمانى بىلەن چاڭ ـ توزان سۈمۈرۈلۈپ ۋە بىرىكىپ كاللەك بولۇپ، ئېغىرلىق كۈچىنىڭ تەسىرىدە يەرگە چۈشىدۇ.

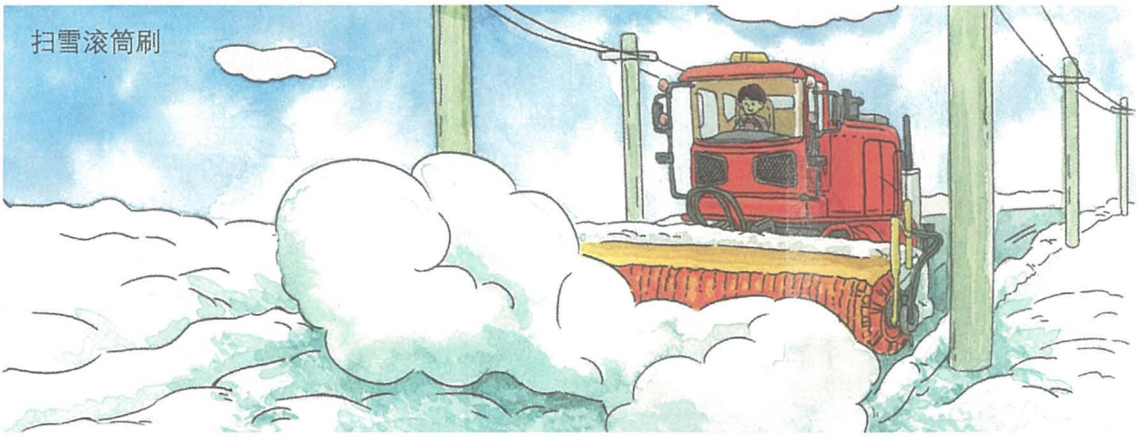
ھاۋادا ئاز مىقداردا سۇ تۇمانى قىلىپ، توپا ـ چاڭنى بېسىقتۇرىدۇ.

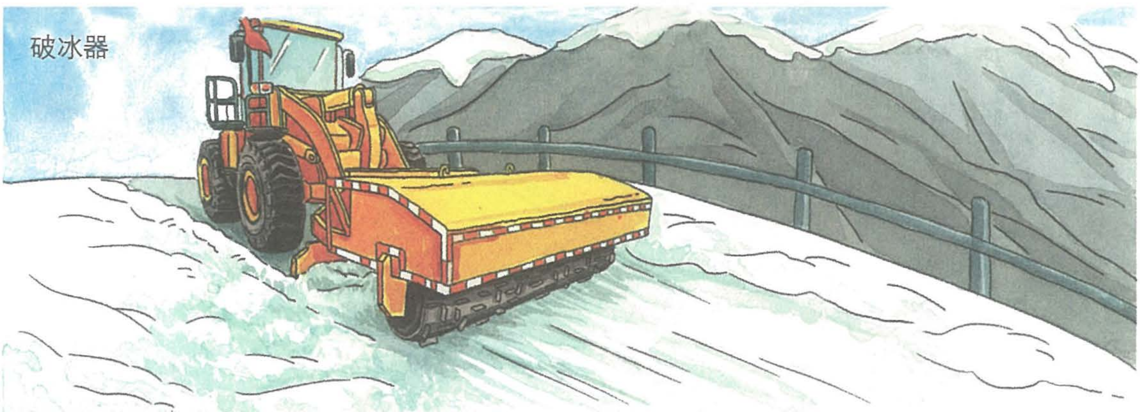
چاڭ ـ توزان بېسىقتۇرۇش ئاپتوموبىلى پەقەت تۇمانلىتىپ پۈركۈشكە ئوخشاش قويۇق سىم ـ سىم يامغۇر ھاسىل قىلالايدۇ، دەپ ئويلاپ قالماڭ، ئۇ ھاسىل قىلغان سۇ تۇمانى ھاۋادا لەيلەپ يۈرگەن چاڭ ـ توزانلارنى ئازايتىپ، قۇرغاق ھاۋانى نەملەشتۈرۈپ، ئۆپكە ۋە باشقا ئەزالىرىمىزنى قوغدىيالايدۇ.


轮式装载机和推土机经过改装之后也能变成铲雪车。

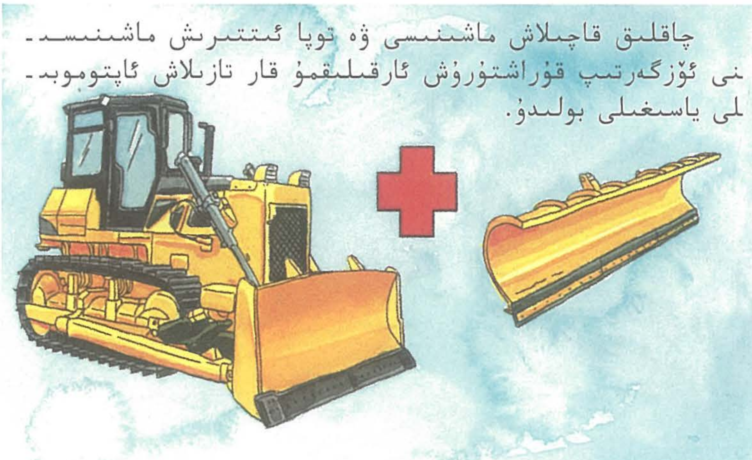
大雪之后，地面上都是厚厚的积雪，一切都是白茫茫的，完全分不清路在什么地方。别担心，铲雪车来帮忙啦！

www.uyghurkitap.com

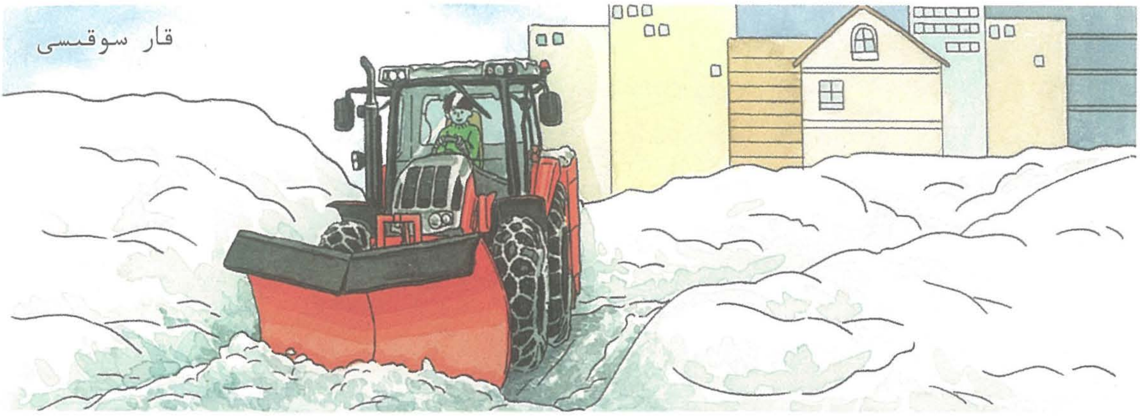


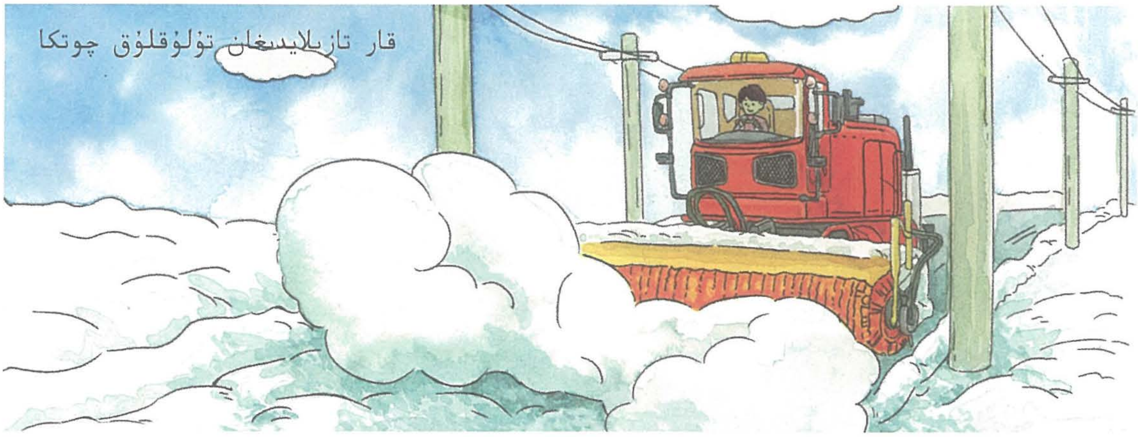


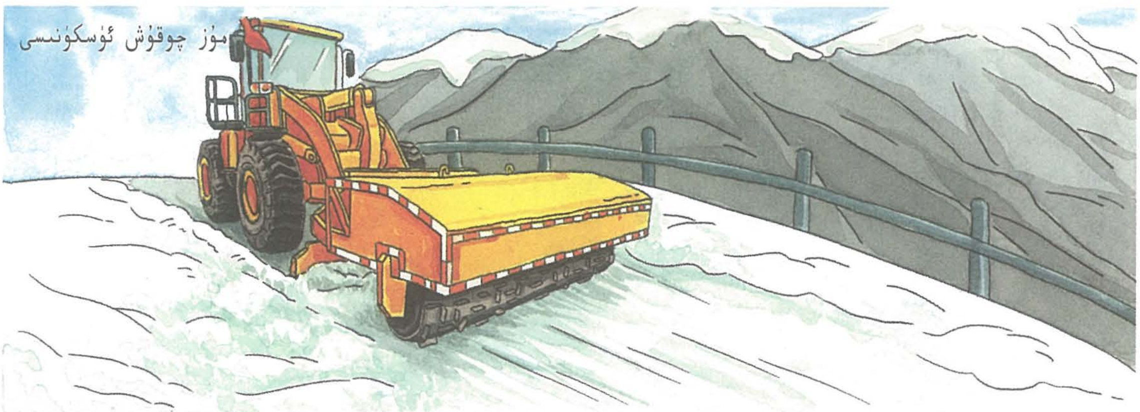
铲雪车前面的雪铲可以根据路面情况，更换成各种类型的铲雪工具，有带尖角的雪犁、清扫路面薄雪的滚筒刷，还有能破冰的破冰器。



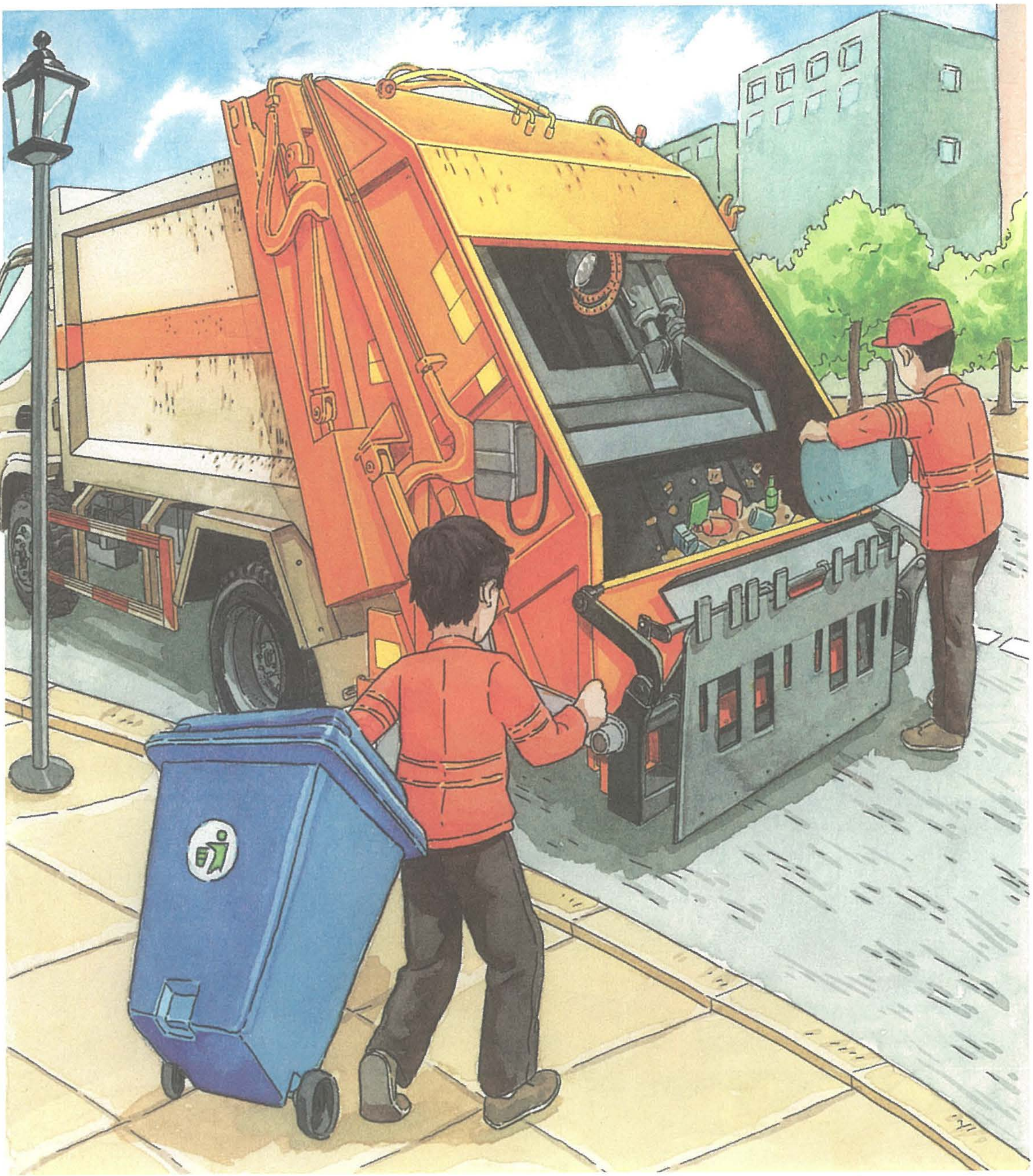
قاردىن كېيىن، يەر يۈزىگە قېلىن بىر قەۋەت قار يېغىلىدۇ، ھەممە يەر ئاپئاق قار بولغاچقا، يولنى پەرقلەندۈرگىلى بولمايدۇ. ئەندىشە قىلماڭ، قار تازىلاش ئاپتوموبىلى بىزگە ياردەم قىلالايدۇ!





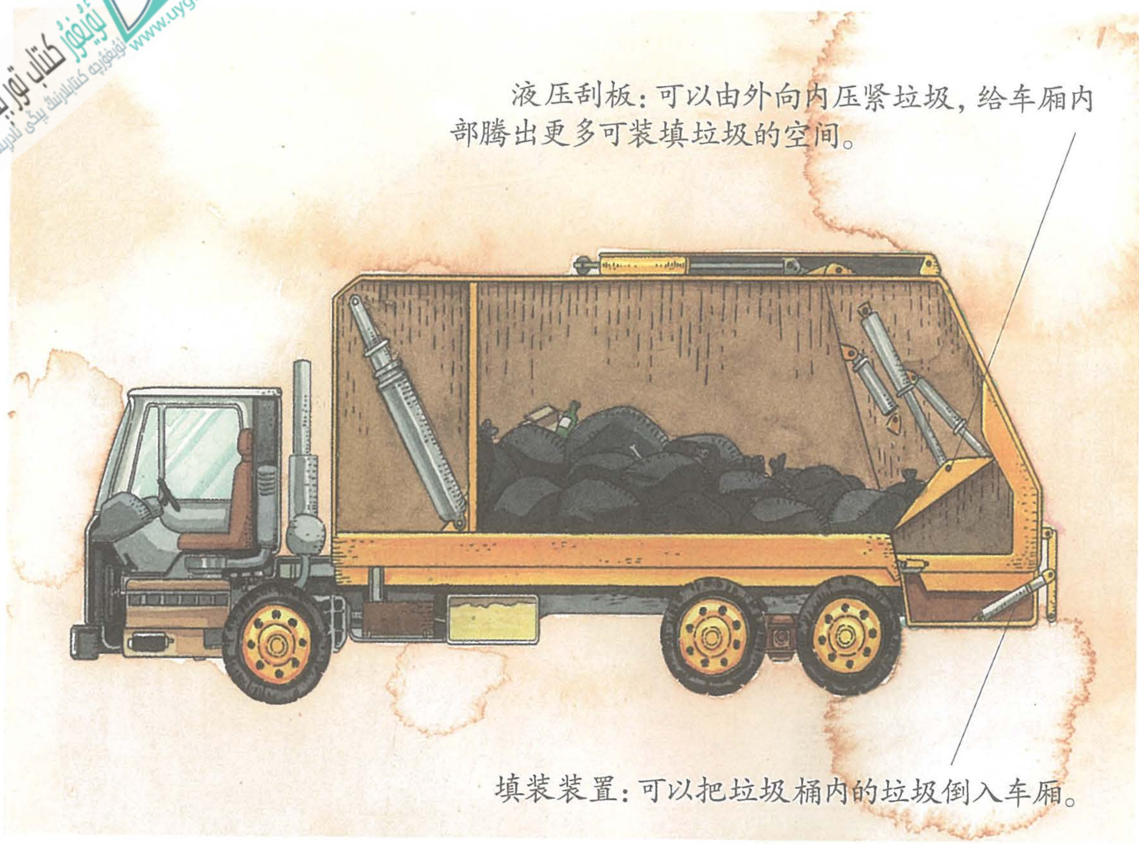


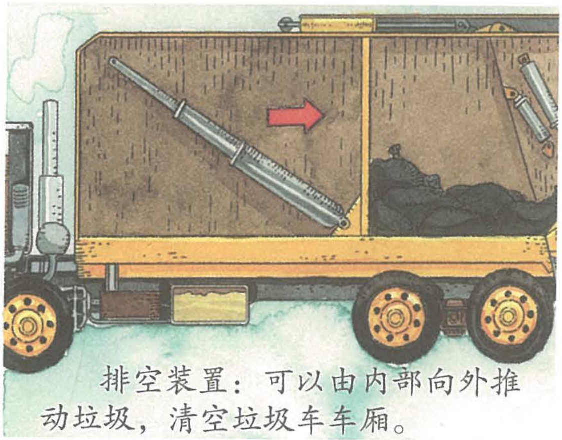
قار تازىلاش ئاپتوموبىلىنىڭ ئالدى تەرىپىدىكى گۈرجەكنى يول يۈزى ئەھۋالىغا ئاساسەن، ھەر خىل تىپتىكى قار تازىلاش ئۈسكۈنىسىگە ئالماشتۇرۇشقا بولىدۇ، بۇنداق ئۈسكۈنىلەردىن ئۈچلۈق، قىرلىق قار سوقىسى، يول يۈزىدىكى نېپىز قارلارنى تازىلايدىغان تۇلۇق (ئايلىنىدىغان سىلىندىرسىمان چوتكا)، يەنە مۇز چوقۇيدىغان مۇز چوقۇش ئۈسكۈنىسى بار.

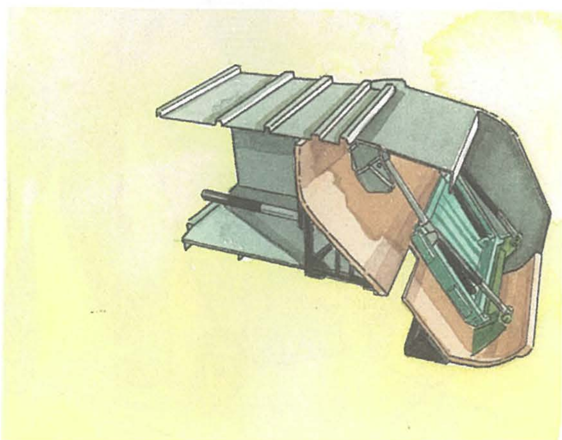


清洁车辆开过，清扫过的路面变得干干净净，可是垃圾桶中的垃圾堆得像山一样高，已经不能再装啦。垃圾车快来把垃圾装走吧。

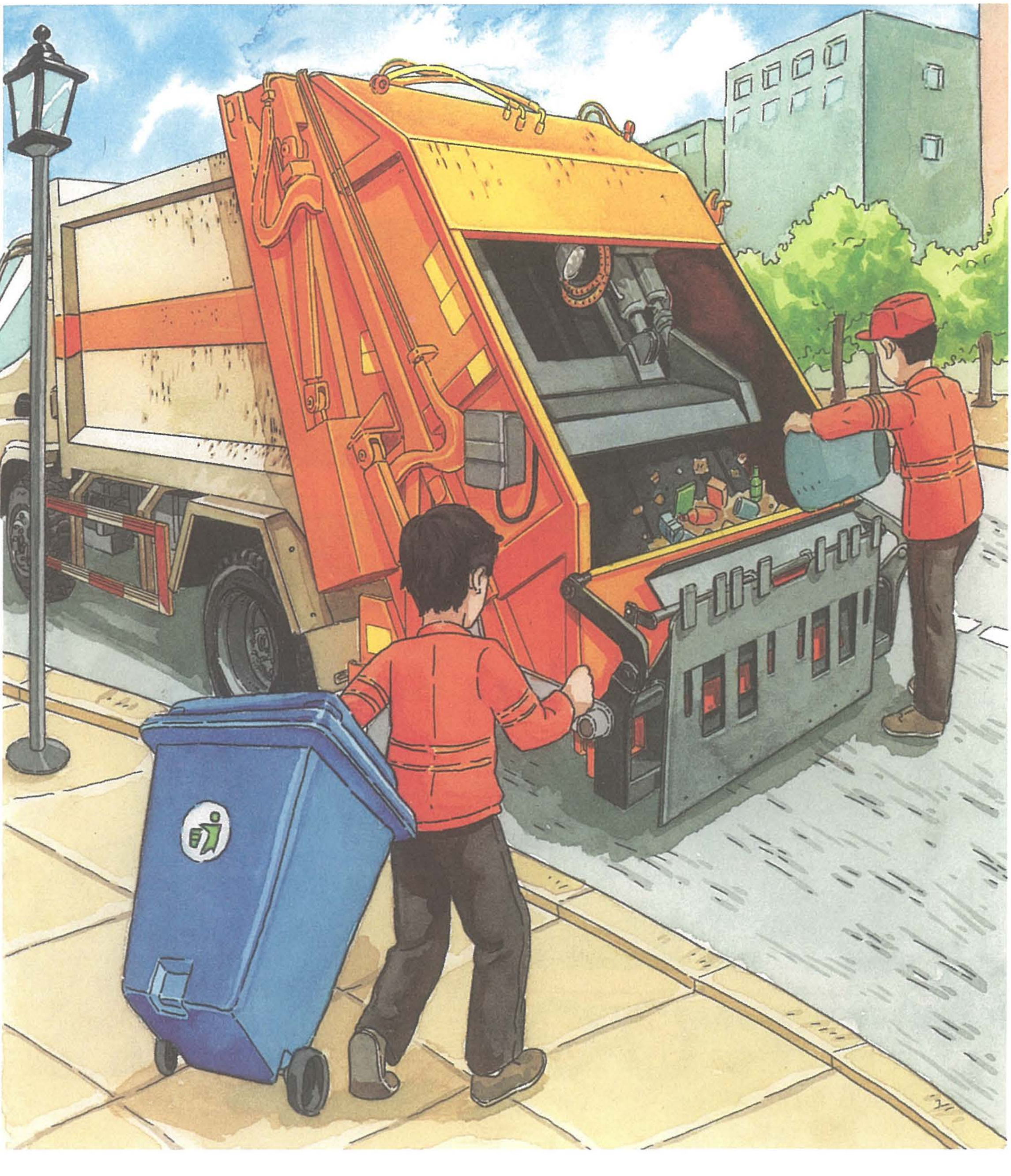
www.uyghurkitap.com



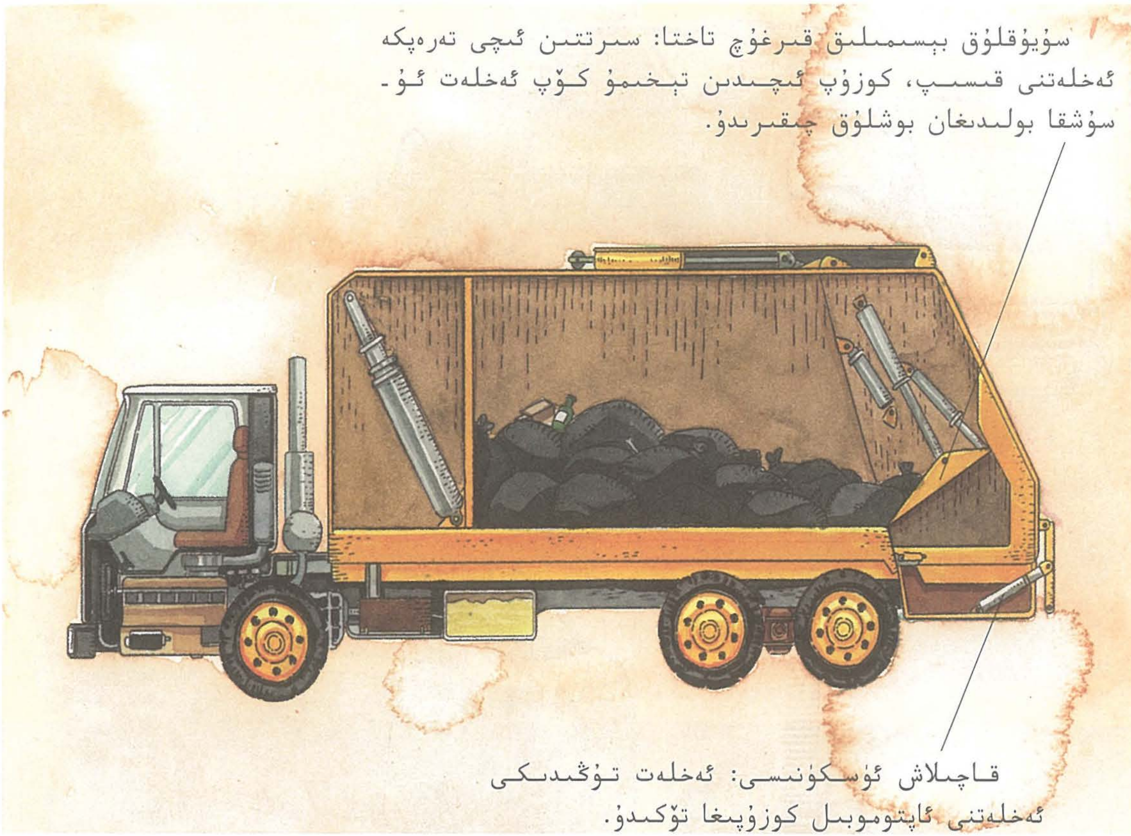


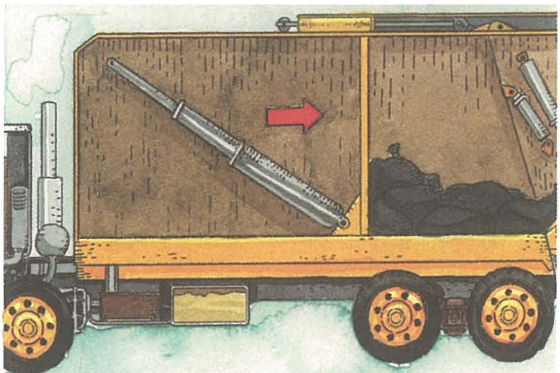


轰隆轰隆，咔嚓咔嚓，压缩式垃圾车不仅是把垃圾装进肚子里而已，在装载过程中，还会对垃圾进行挤压处理，这样就能腾出更多的空间装运更多的垃圾。

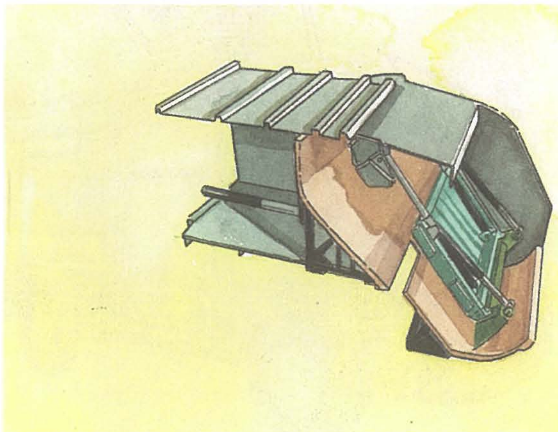


يول تازىلاش ئاپتوموبىللىرى يولنى پاك ـ پاكىز تازىلىدى، ئەمما ئەخلەت تۇڭىدىكى ئەخلەتلەر تاغدەك دۆۋىلىنىپ كەتكەن بولۇپ، يەنە ئەخلەت تۆككىلى بولمايتتى. ئەخلەت توشۇيدىغان ئاپتوموبىل بالدۇرراق كېلىپ، ئەخلەتلەرنى ئېلىپ كەتسە بولاتتى.





قۇرۇقداش ئۈسكۈنىسى: ئەخلەتنى كوزۇپ ئى-
چىدىن سىرتىغا ئىتتىرىپ چۈشۈرۈپ، ئەخلەت تو-
شۇيدىغان ئاپتوموبىلنىڭ كوزۇپىنى قۇرۇقدايدۇ.

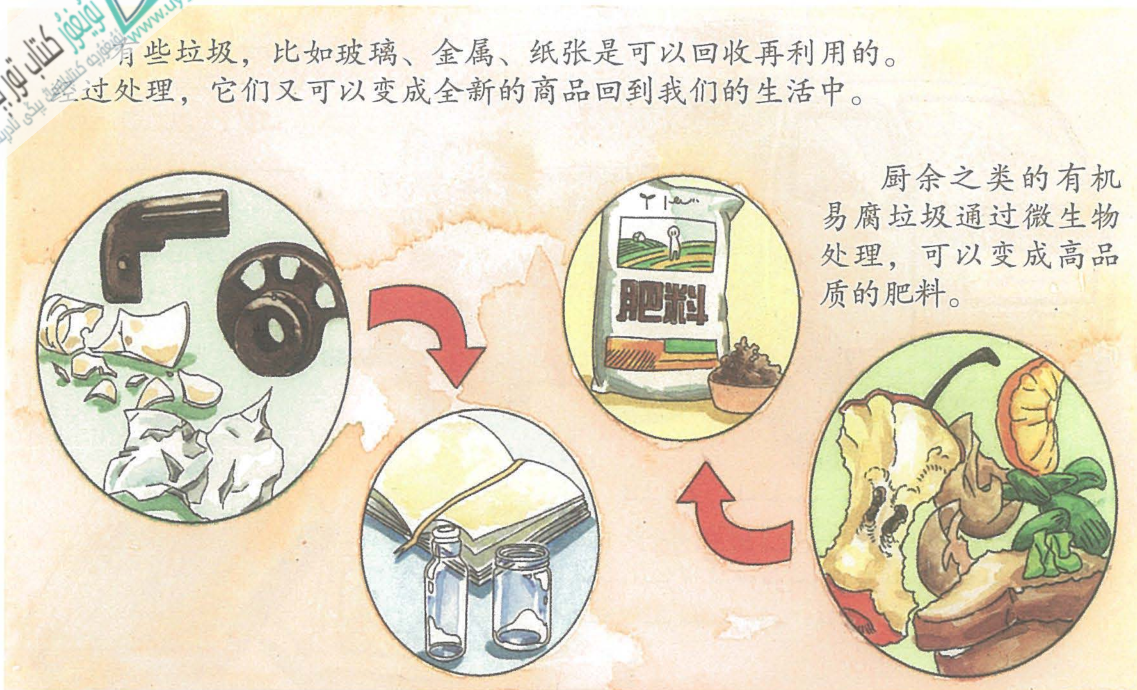


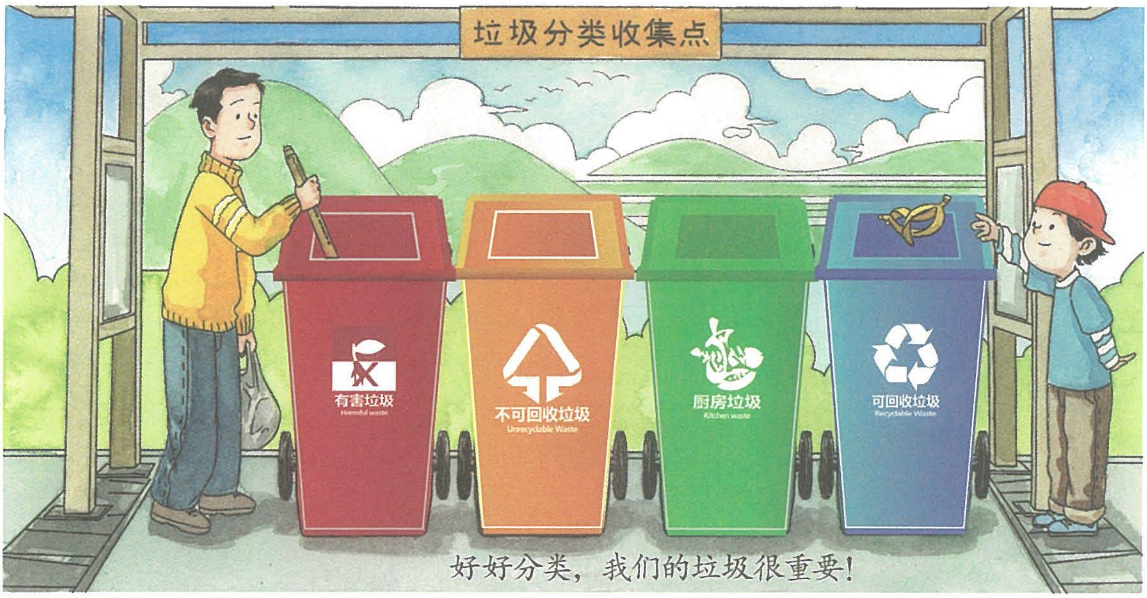
گۇمبۇر - گۇمبۇر، قارس - قۇرس، پىرىسلىق ئەخلەت توشۇش ئاپتوموبىلى ئەخلەتنى كوزۇپقا قاچىلاپلا قالماستىن، يەنە قاچىلاش داۋامىدا پىرىسلاپ بىر تەرەپ قىلىدۇ، بۇنداق بولغاندا، كۆپرەك ئەخلەتنى توشۇشقا بولىدىغان تېخىمۇ چوڭ بوشلۇق چىقارغىلى بولىدۇ.

www.uyghurkitap.com

除了常见的压缩式垃圾车，垃圾车还有很多其他的种类，比如密封性能很好、垃圾箱像个大罐子的餐厨垃圾车，垃圾箱可与底盘分离的勾臂式垃圾车和可以自动倾倒垃圾桶的自装卸垃圾车。

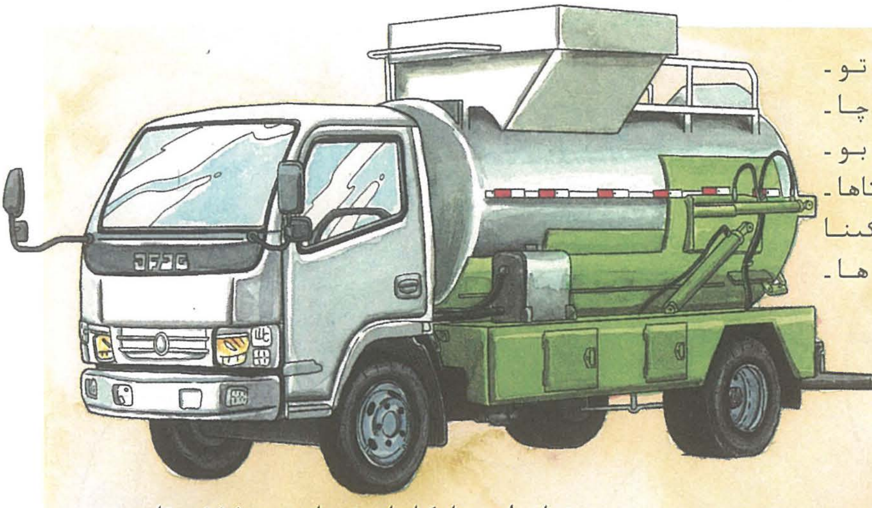
www.uyghurkitap.com





垃圾车会把装满的垃圾送去哪里呢？

一般来说，大部分垃圾会被运去垃圾填埋场埋起来，或被送去焚化炉烧掉，但是这些垃圾处理方式会对我们的环境造成污染，也浪费了很多可以再回收利用的资源。



ئاشخانا ئەخلەتلىرىنى تو-
شۇش ئاپتوموبىلى: ئۇنىڭ چا-
سا ياكى يۇمىلاق باكلىرى بو-
لىدۇ، ھىملىق دەرىجىسى ناھا-
يىتى ياخشى بولۇپ، پاسكىنا
سۇ ۋە سېسىق پۇراق ھەم ھا-
لەتتە تۇرىدۇ.

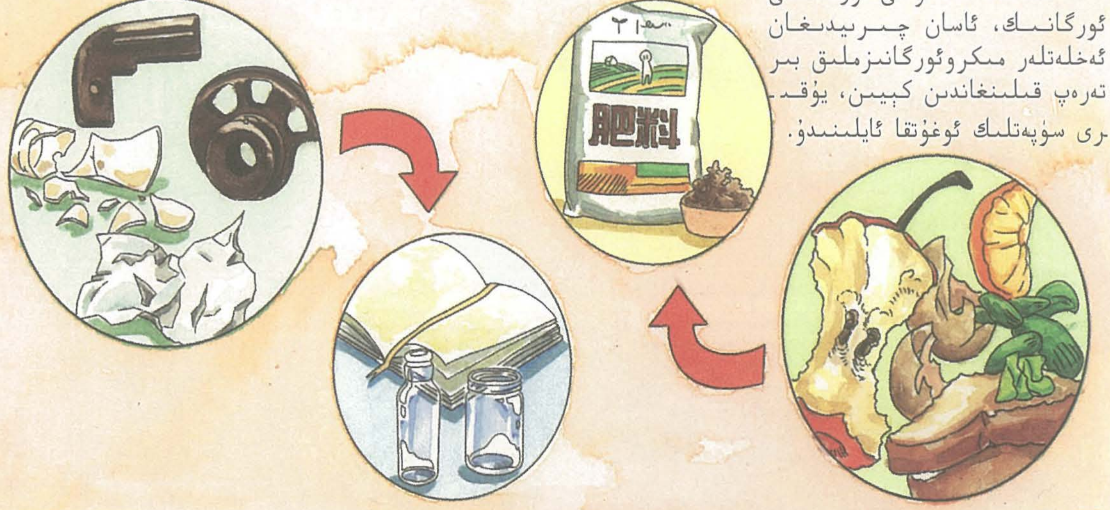
ئىلمەك بىلەكلىك ئەخلەت توشۇش ئاپتوموبى-
لى: ئۇنىڭ تۆكۈش ئۇسۇلى ناھايىتى قولايلىق بو-
لۇپ، بىرلا ئاپتوموبىل بىرقانچە ئەخلەت ساندۇ-
قىنى بىرلەشتۈرۈپ مەشغۇلات قىلالايدۇ.

ئۆزى قاچىلاپ، چۈشۈرىدىغان ئەخلەت
توشۇش ئاپتوموبىلى: ئەخلەت تۆكۈش ئاپتو-
موبىلىنىڭ يان تەرىپىگە ياكى ئارقىسىغا ئې-
سىشقا بولىدۇ، ئاپتوماتىك تۆكىدۇ.

ئەخلەت توشۇش ئاپتوموبىلىنىڭ دائىم ئۇچرايدىغان پىرىسلىق ئەخلەت توشۇش ئاپتومو-
بىلىدىن باشقا، يەنە نۇرغۇن تۈرلىرى بار، مەسىلەن، ھىملىق دەرىجىسى ناھايىتى ياخشى،
ئەخلەت ساندۇقى يوغان باكقا ئوخشايدىغان ئاشخانا ئەخلەتلىرىنى توشۇش ئاپتوموبىلى، ئەخ-
لەت ساندۇقى تەگلىك بىلەن ئايرىلىپ تۇرىدىغان ئىلمەك بىلەكلىك ئەخلەت توشۇش ئاپتو-
موبىلى، ئەخلەت تۆكۈش ئاپتوماتىك تۆكىدىغان ئۆزى قاچىلاپ، چۈشۈرىدىغان ئەخلەت تو-
شۇش ئاپتوموبىلى، دېگەندەك.

بەزى ئەخلەتلەر، مەسىلەن، ئەينەك، مېتال، قەغەز قاتارلىقلارنى يىغىۋالغاندىن كېيىن، قايتا پايدىلىنىشقا بولىدۇ. بۇلار بىر تەرەپ قىلىنغاندىن كېيىن، يېپىيېڭى تاۋارغا ئايلىنىپ، تۇرمۇشىمىزغا قايتىپ كېلىدۇ.

ئاشخانا قالدۇقى تۈرىدىكى ئورگانىك، ئاسان چىرىيدىغان ئەخلەتلەر مىكروئورگانىزملىق بىر تەرەپ قىلىنغاندىن كېيىن، يۇقىرى سۈپەتلىك ئوغۇتقا ئايلىنىدۇ.

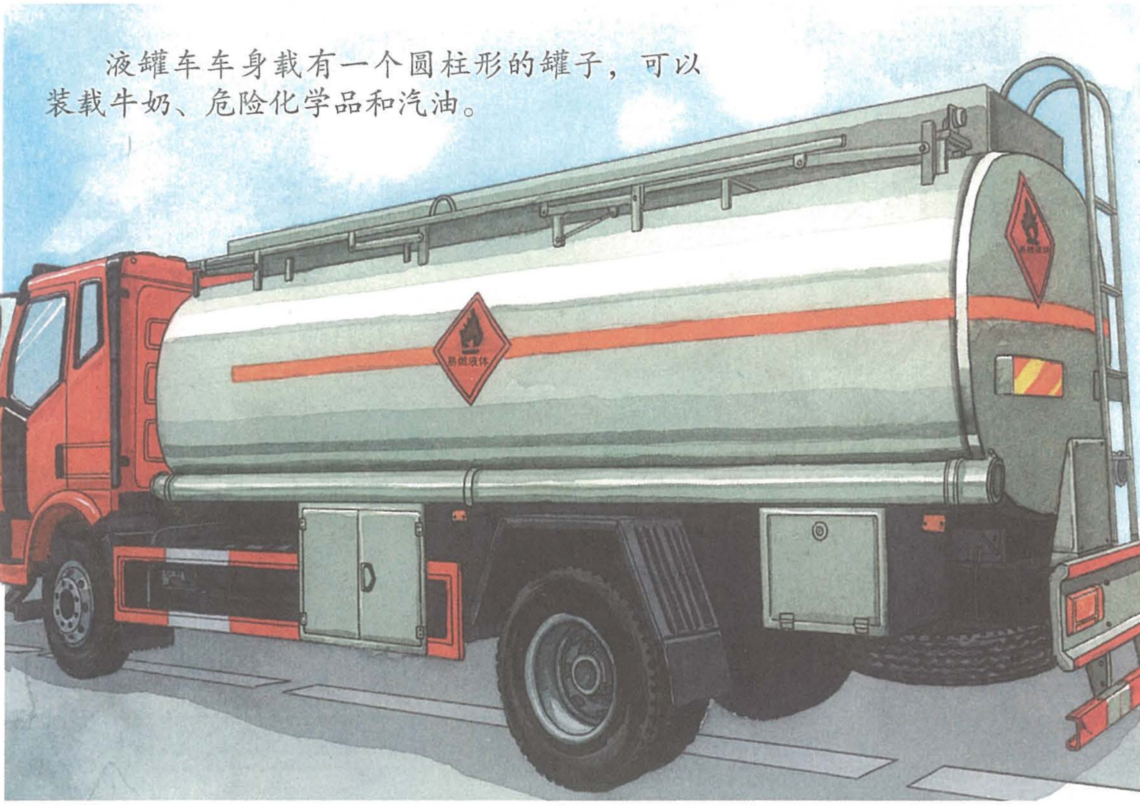


ئەخلەتلىرىمىزنى ياخشى ئايرىش بەك مۇھىم

ئەخلەت ئاپتوموبىللىرى لىققىدە توشۇپ كەتكەن ئەخلەتلەرنى قەيەرگە ئاپىرىدۇ؟

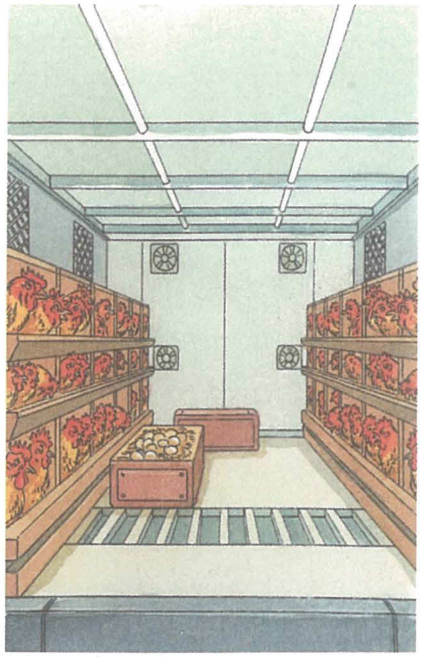
ئادەتتە، كۆپىنچە ئەخلەتلەر ئەخلەت مەيدانىغا ئاپىرىپ كۆمۈۋېتىلىدۇ ياكى كۆيدۈرۈش ئوچىقىدا كۆيدۈرۈۋېتىلىدۇ، ئەمما ئەخلەتنى بۇنداق بىر تەرەپ قىلىش ئۇسۇلى مۇھىتىمىزنى بۇلغايدۇ، شۇنداقلا يىغىۋېلىپ قايتا پايدىلىنىشقا بولىدىغان بايلىق مەنبەسىنى ئىسراپ قىلىۋېتىدۇ.

www.uyghurkitap.com



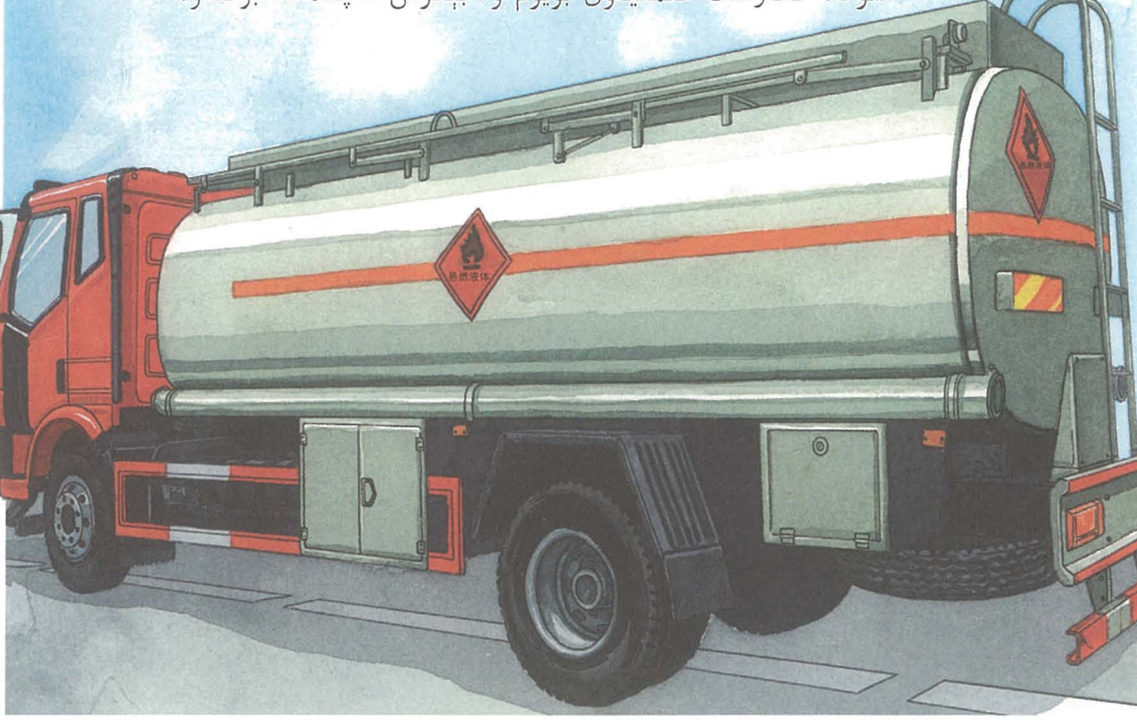
还有一些长得十分特殊的车辆，在城市的街道上忙忙碌碌着，它们是专用运输车。它们的奇特之处在于车厢设计了用于运输一些特殊物品的装置。

www.uyghurkitap.com



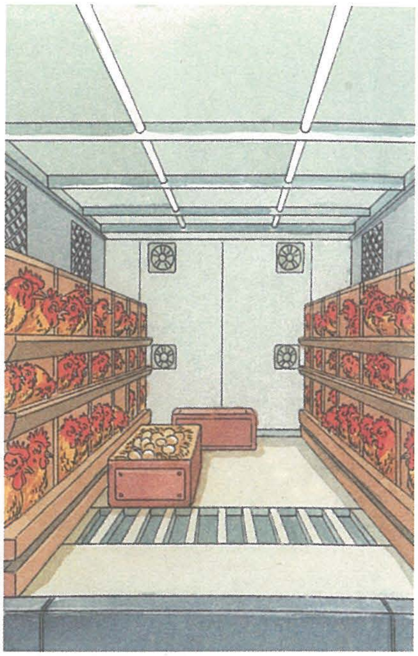
专用运输车一般都有一个功能奇特的车厢，有圆形的、方形的，有像冰箱一样可以制冷的，也有像罐子一样可以储存液体的。

سۇيۇقلۇق باكى ئاپتوموبىلغا سىلىندىرسىمان باك ئورنىتىلغان بولۇپ، سۈت، خەتەرلىك خىمىيەۋى بۇيۇم ۋە بېنزىن قاچىلاشقا بولىدۇ.

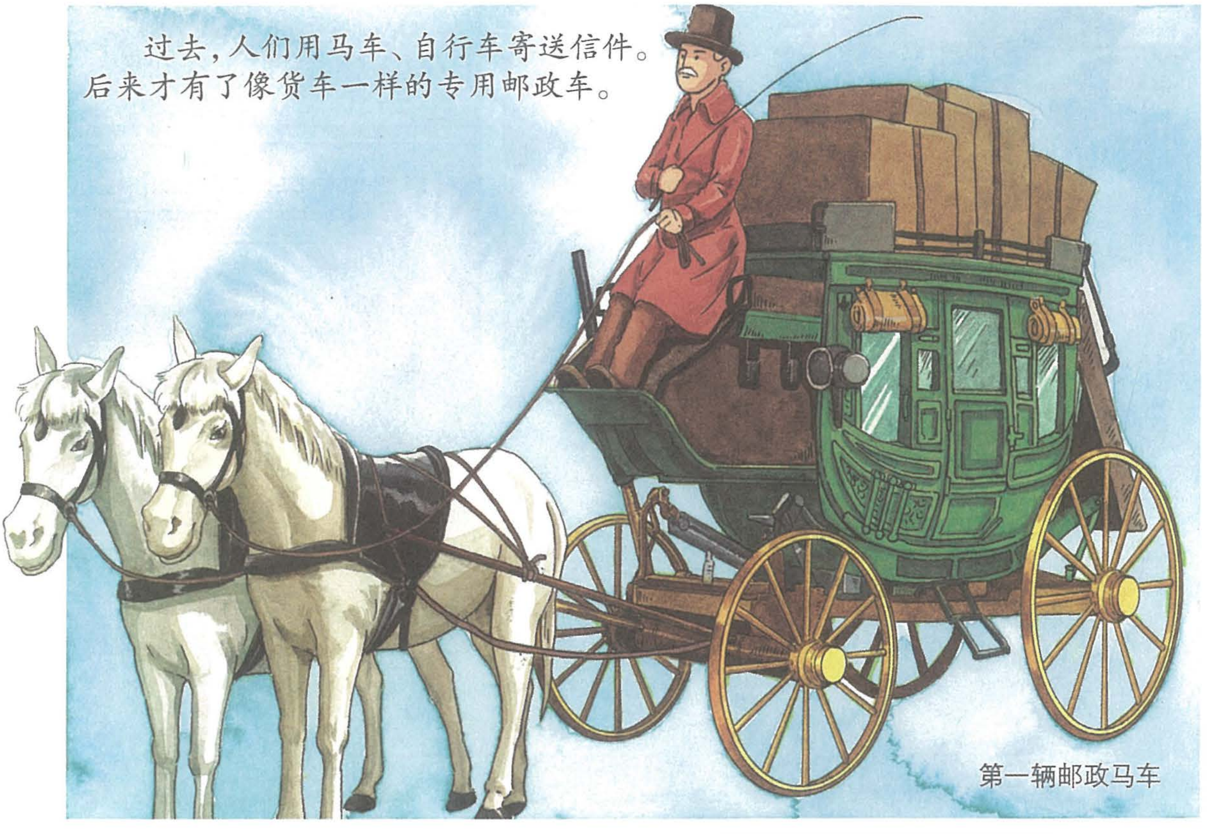


يەنە قىياپىتى ناھايىتى ئالاھىدە بىر قىسىم ئاپتوموبىللار بار بولۇپ، شەھەر كوچىلىرىدا ناھايىتى ئالدىراش يۈرىدۇ، ئۇلار مەخسۇس ترانسپورت ئاپتوموبىللىرىدۇر. ئۇلارنىڭ ئالاھىدىلىكى دەل ئاپتوموبىل كوزۇپىدا قىسمەن ئالاھىدە بۇيۇملارنى يۆتكەش ئۈچۈن لايىھەلەنگەن قۇرۇلمىسىنىڭ بولغانلىقىدا.

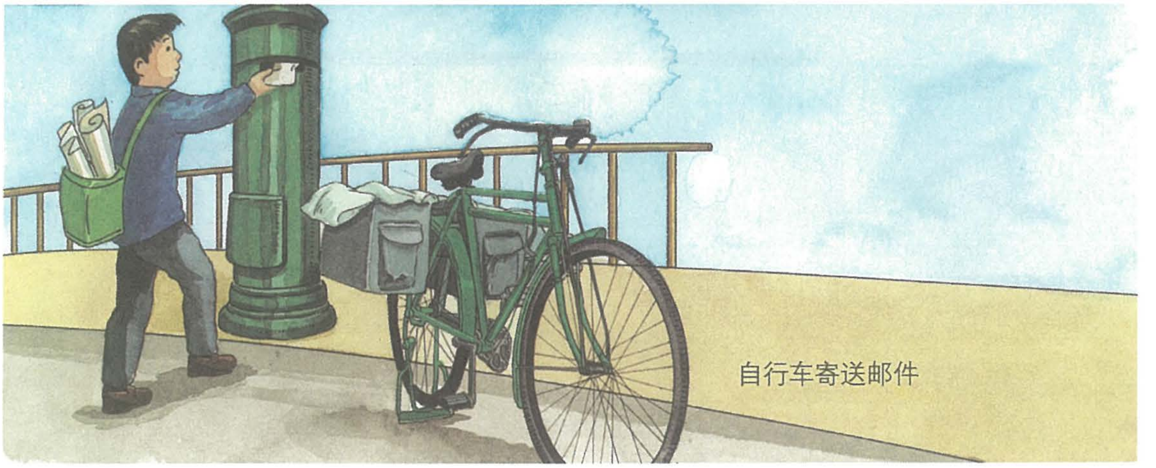
www.uyghurkitap.com



مەخسۇس توشۇش ئاپتوموبىللىرىنىڭ ئادەتتە ئالاھىدە ئىقتىدارلىق كوزۇپى بولۇپ، كوزۇپلىرى يۇملاق، چاسا شەكىللىك كېلىدۇ، توڭلاتقۇغا ئوخشاش سوغۇق ساقلايدىغانلىرىمۇ بار، باكقا ئوخشاش سۇيۇقلۇقلارنى زاپاس ساقلىغىلى بولىدىغانلىرىمۇ بار.

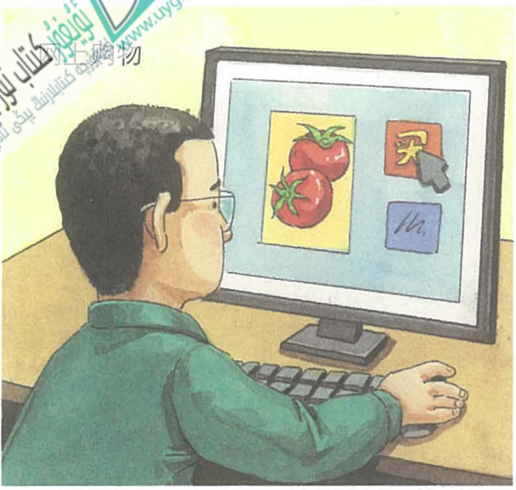


第一辆邮政马车


自行车寄送邮件

在没有手机也没有网络的年代，有一种特殊的运输车，翻山越岭，为人们带来远方的人们的信息。它，就是邮政车。

www.uyghurkitap.com



网上购物

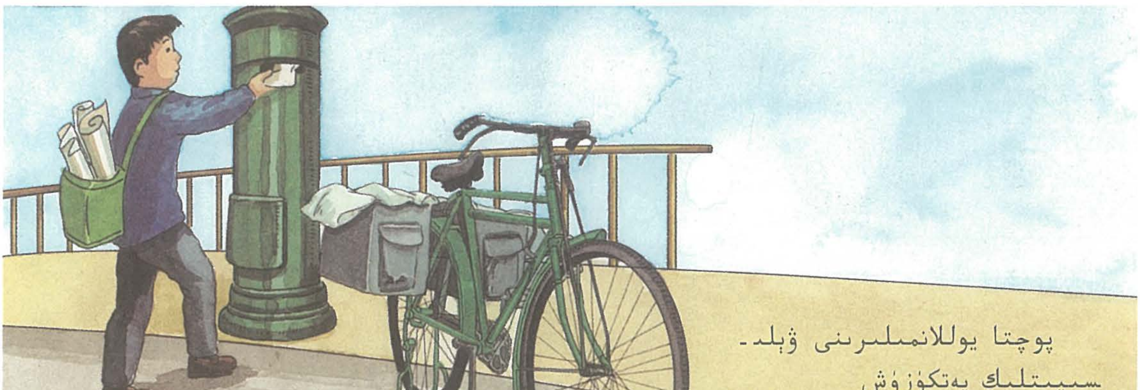
邮政车运送快递

现在，勤劳的邮政车也并没有随着通信的发展慢慢退役。如今虽然它很少寄送信件，但是有了新的业务，开始帮忙递送人们在网络上订购的商品。

看上去，它好像比之前还要忙碌呢。

ئىلگىرى، كىشىلەر ئات هارۋىسى، ۋېلىسىپىت ئارقىلىق خەت - چەكلەرنى توشۇغان. كېيىن يۈك ئاپتوموبىللىرىغا ئوخشايدىغان مەخسۇس پوچتا هارۋىلىرى بارلىققا كەلدى.

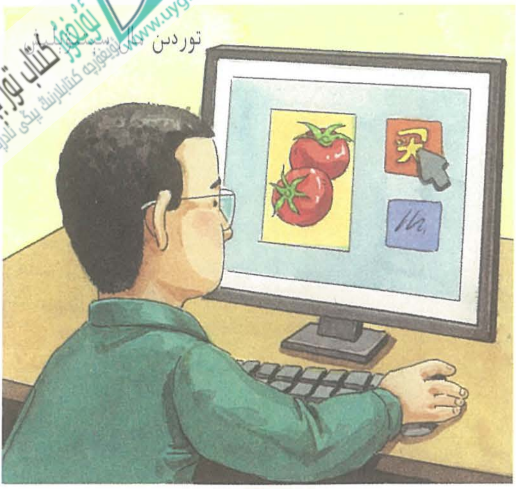
تۇنجى پوچتا هارۋىسى

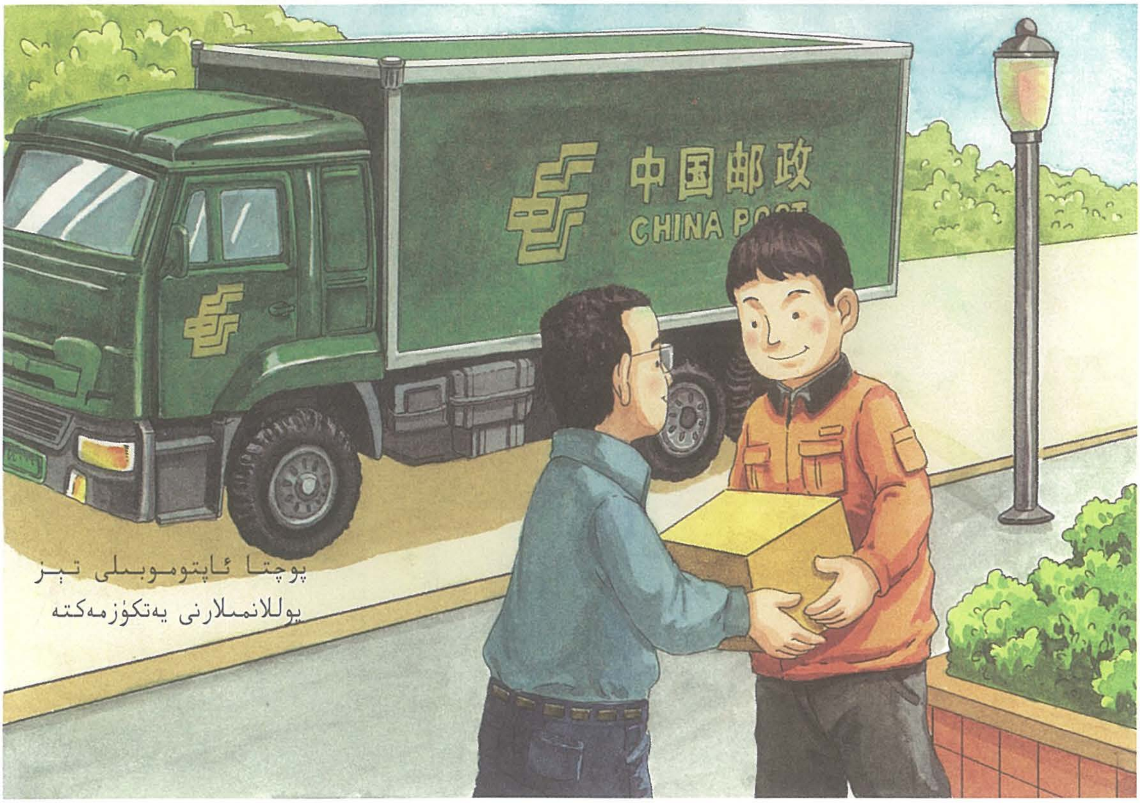


پوچتا يوللانمىلىرىنى ۋېلىسىپىتلىك يەتكۈزۈش

تېلېفون ۋە تور يوق دەۋردە، بىر خىل ئالاهىدە توشۇش ئاپتوموبىلى بولۇپ، ئۇ تاغ - داۋانلاردىن ئېشىپ، يىراقتىكى كىشىلەرنىڭ خەت - خەۋەرلىرىنى يەتكۈزەتتى، ئۇ دەل پوچتا ئاپتوموبىلىدۇر.

ئۇيغۇر كىتاب تورى
www.uyghurkitap.com



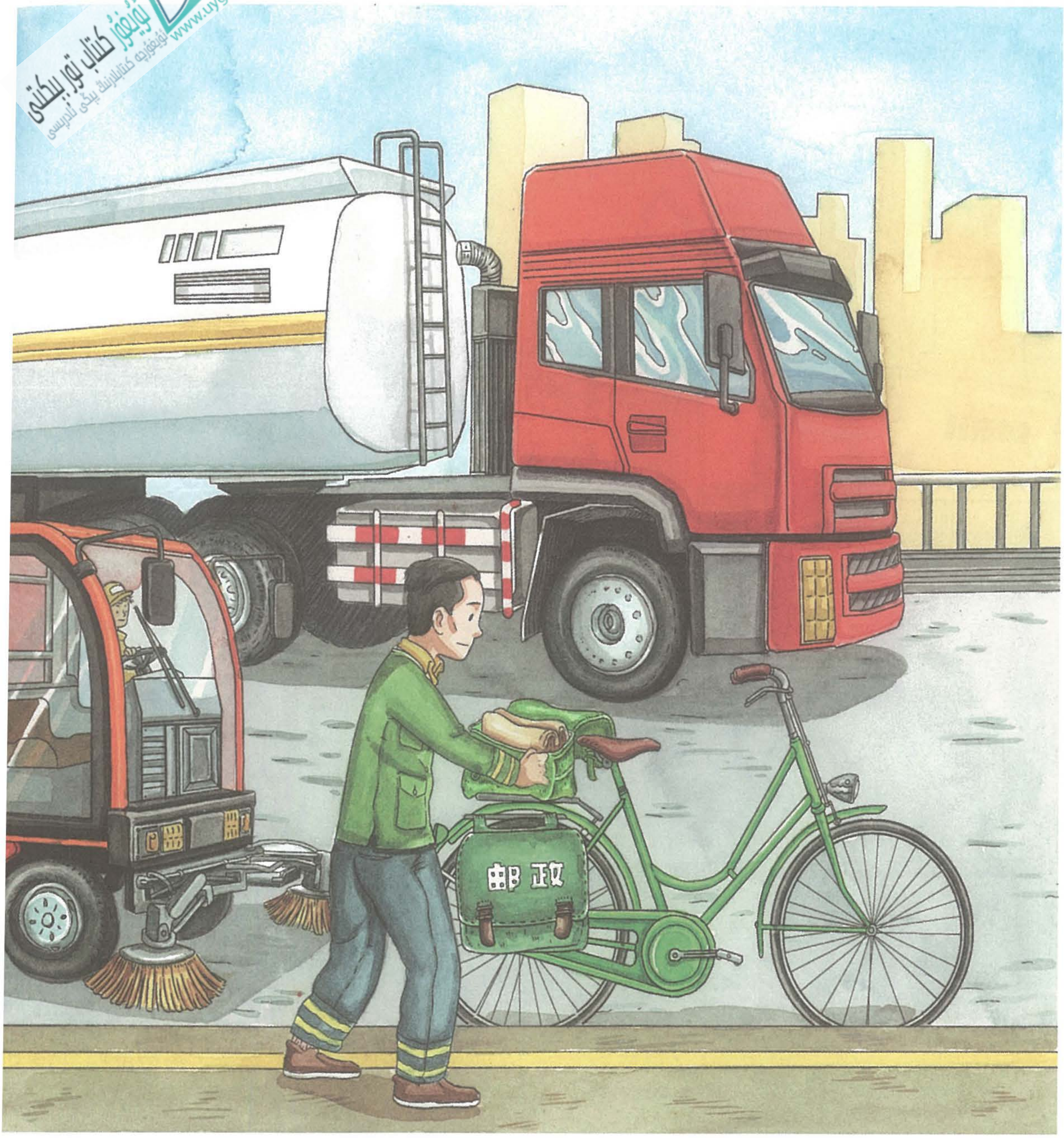


پوچتا ئاپتوموبىلى تېز يوللانمىلارنى يەتكۈزمەكتە

ھازىر، ئۇچۇر - ئالاقە ئىشلىرىنىڭ تەرەققىياتىغا ئەگىشىپ، ئىشچان پوچتا ئاپتوموبىللىرىمۇ قانداقتۇر ئاستا - ئاستا سەپتىن چېكىنگىنى يوق. بۈگۈنكى كۈندە، گەرچە ئۇلار كىشىلەرنىڭ خەت - چەكلىرىنى ئانچە كۆپ يەتكۈزمىسىمۇ، ئەمما يېڭى بىر كەسپى بار بولدى، ئۇ بولسىمۇ كىشىلەر توردىن سېتىۋالغان تاۋارلارنى ياردەم قىلىپ يەتكۈزۈپ بېرىدىغان بولدى.

城市清洁车不停地清扫着我们的街道，让我们居住的环境更加干净整洁，特殊运输车辆为我们运来了各种生活需要的商品。

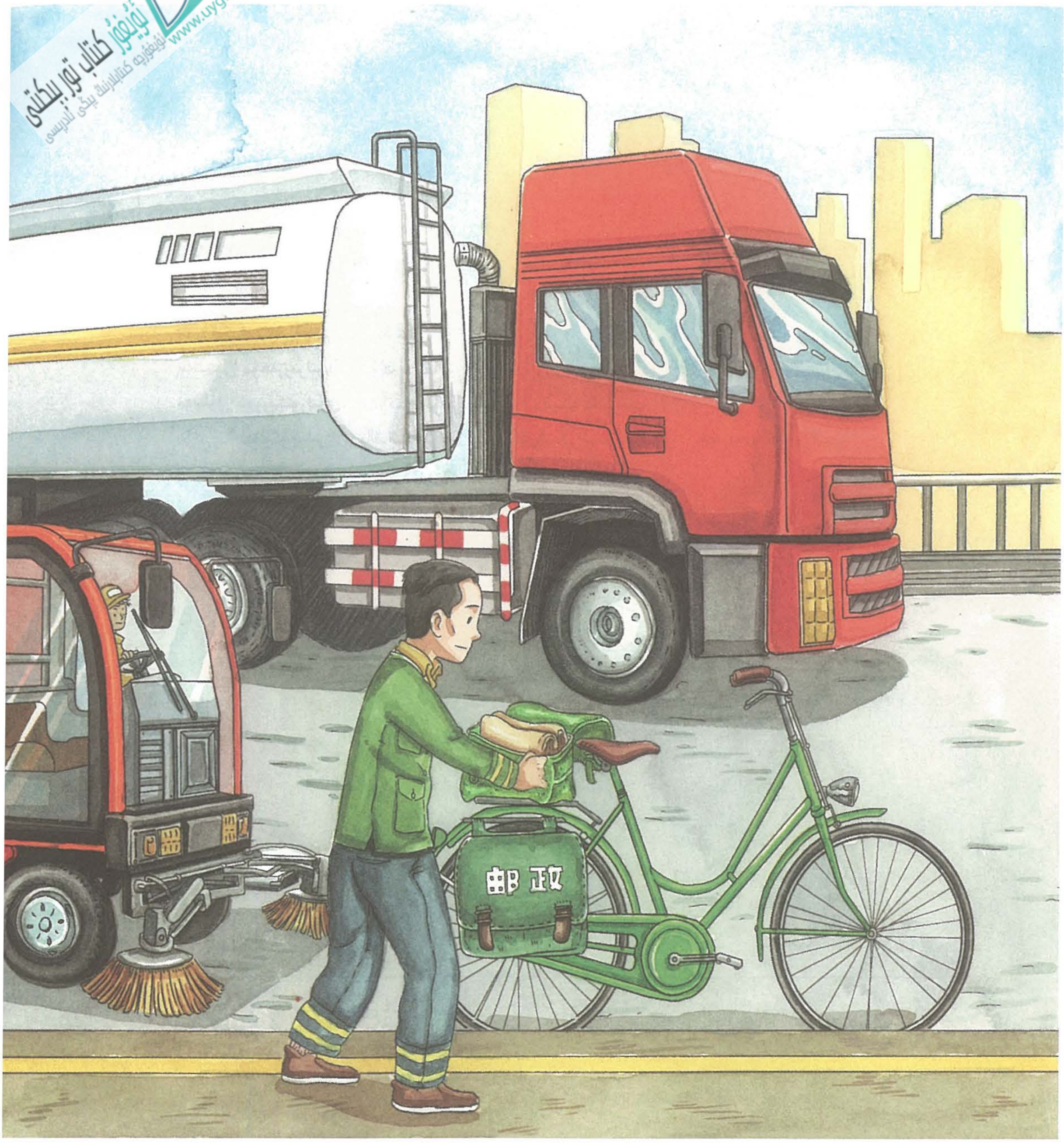
ئۇيغۇر كىتاب تورى
www.uyghurkitap.com



看，勤劳的城市作业车在城市中忙忙碌碌，每天都有好多新的工作等待它们去完成。

شەھەردىكى تازىلىق ئاپتوموبىللىرى كوچىلىرىمىزنى توختىماستىن تازىلاپ، ئولتۇراق مۇھىتىمىزنى تېخىمۇ پاكىز ۋە رەتلىك قىلماقتا، ئالاھىدە توشۇش ئاپتوموبىللىرى بىزگە تۇرمۇشقا ئېھتىياجلىق ھەرخىل تاۋارلارنى يەتكۈزۈپ بەرمەكتە.

www.uyghurkitap.com



قاراڭ، شەھەرلەردىكى ئىشچان مەشغۇلات ئاپتوموبىللىرى شەھەر كوچىلىرىدا ئالدى-راشلىق بىلەن يۈرمەكتە، ھەركۈنى نۇرغۇن يېڭى خىزمەتلەر ئۇلارنىڭ تاماملىشىنى كۈتۈپ تۇرماقتا.

پىلانلىغۇچى: تاڭ خۇي
مەسئۇل مۇھەررىرلىرى: دۇڭ لەنفاڭ مەنسا روزى
مەسئۇل كوررېكتورلىرى: كاۋسار نۇرالبېك رۇقىيە شېرىپ
مۇقاۋا لايىھەلىگۈچىلىرى: ياڭ شياۋتۇڭ لەندېڭ باللار سىزمىلىرى خەمىدە سەئىدئالىم
بەت ياسىغۇچى: شىنجاڭ يۈدۇ نەشر مۇلازىمەت شىركىتى

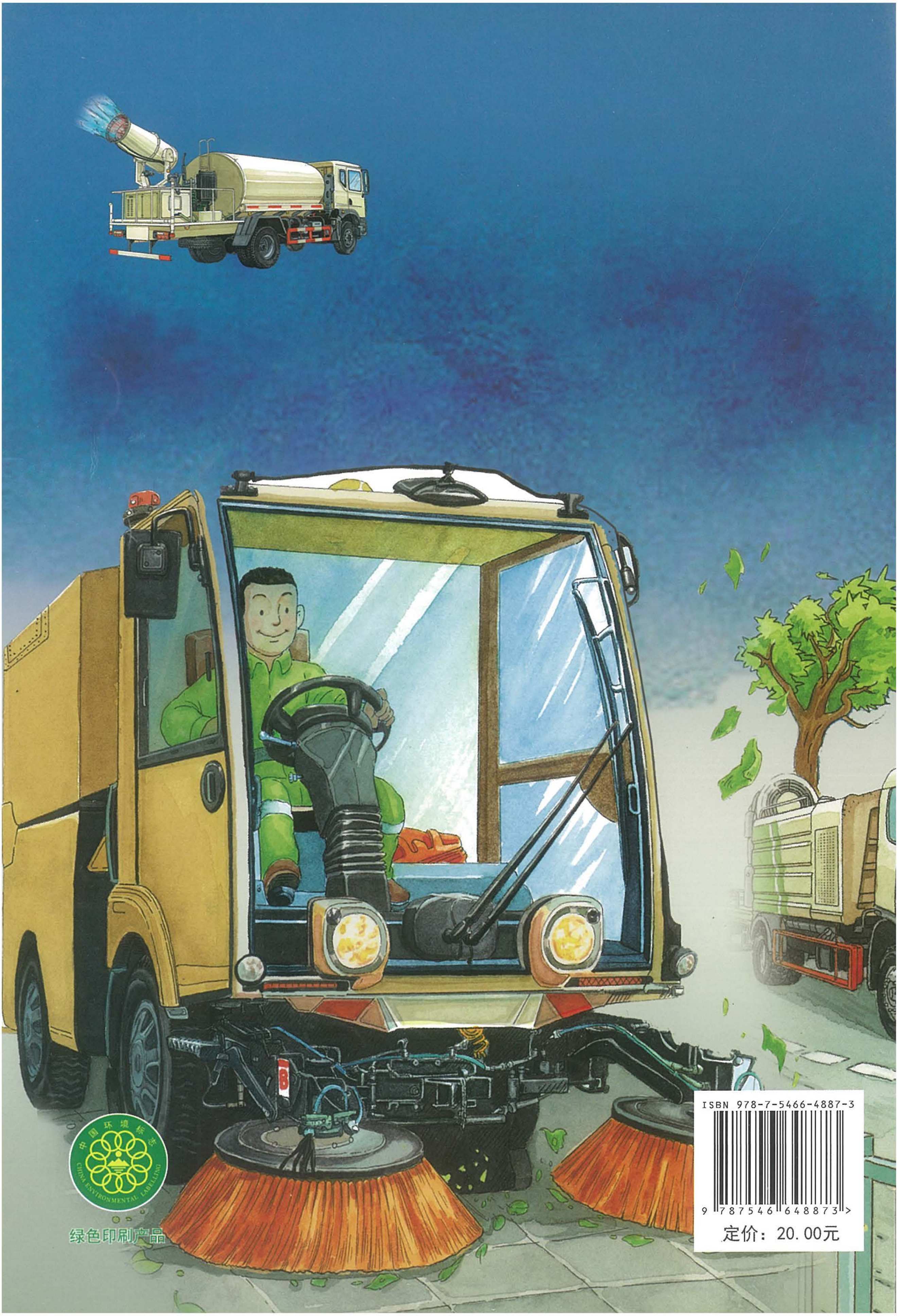
ئەتراپىمىزدىكى ئىلىم - پەن

مەشغۇلات ئاپتوموبىللىرى، يولنى تازىلايلى!

(قوش تىل نۇسخىسى)

نەشر قىلغۇچى: شىنجاڭ خەلق باش نەشرىياتى
شىنجاڭ پەن تېخنىكا نەشرىياتى
ئادرېسى: ئۈرۈمچى شەھىرى يەنئەن يولى 255 - نومۇر
پوچتا نومۇرى: 830049
ساتقۇچى: شىنجاڭ شىنخۇا كىتابخانىسى
باسقۇچى: شىنجاڭ شىنخۇا خۇالۇڭ باسما چەكلىك مەسئۇلىيەت شىركىتى
نەشرى: 2021 - يىلى 5 - ئاي 1 - نەشرى
بېسىلىشى: 2021 - يىلى 5 - ئاي 1 - باسمىسى
فورماتى: 787mm×1092mm 1/16
باسما تاۋىقى: 3
كىتاب نومۇرى: ISBN 978-7-5466-4887-3
باھاسى: 20.00 يۈەن

ئۇيغۇر كىتاب تور بېكىتى
www.uyghurkitap.com
ئۇيغۇرچە كىتابلارنىڭ يېڭى ئادرېسى



ISBN 978-7-5466-4887-3

定价：20.00元

绿色印刷产品